



Председатель Департамента железных дорог Грузии Ахакий ЧХАИДЗЕ

სვობოდასა და დემოკრატია

СВОБОДНАЯ

ГРУЗИЯ

30 октября

1999 г.

№ 269

(21854)

МЫ ДРЕВНЕМЯ ВВЕЛИКОЙ ЦЕЛИ ГРУЗИЯ СТАНЕЦЕЛЮСНОЙ

28 октября Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе после четырехлетне-го интервала вновь посетил регион Самегрело. За это время сильно пострадавший в гражданскую войну край почти полностью восстановил свое хозяйство.

Динамика же была, безусловно, впечатляющей: возросшие показатели промышленной продукции, новые предприятия, прирост доходов бюджета, возрожденное сельское хозяйство, очаги образования, медицинские учреждения, дороги, мосты, словом, беспорное подтверждение успехов и подъема региона, результат долготерпения и неустанныго труда и самое главное: стабильный край Самегрело, благодарные и полные надежд жители Зугдиди, Цаленджиха, Сенаки, Сухуми, Очамчире, Хоби и Абаша...

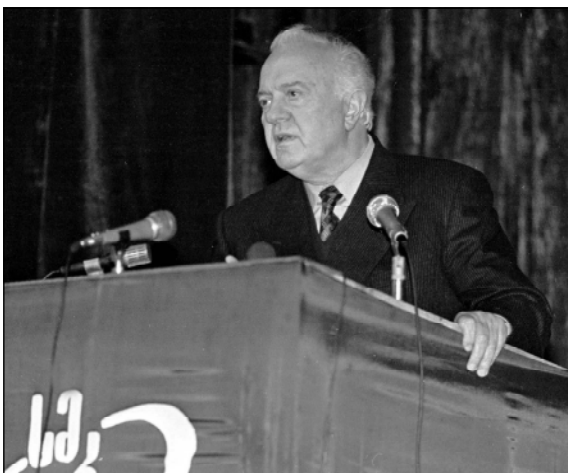
Несмотря на проливной дождь, население края Самегрело вышло на улицы встретить главу государства, выразить ему свое доверие. Визит Президента Грузии в регион Самегрело начался в Сенаки, где он возложил венок к бюсту Жиули Шартава.

15 ЛЕТ С ОВНЕЙ-СОБСТВЕННИКИ БЛАГОДАТНОМУ КРАЮ САМЕГРЕЛО

«Вы стали собственниками земли, вы - составная часть государства. Мы вместе строим независимую, демократическую, свободную страну. Удовольствующая собственностью грамота навсегда ваша собственность и будет передаваться из поколения в поколение, это ваше богатство», - заявил Президент Грузии, вручая представителям населения Зугдидского, Цаленджихского и Абашского районов свидетельства о собственности на землю. Во время встречи Президента с жителями Хоби представители общественности вспомнили время, когда мергельским крестьянам было не до земли, ве-

лись военные действия, были жертвы. Сегодня же регион гордится богатыми урожаями. Президент Грузии выражает благодарность населению края за поддержку и за то, что все вместе мы смогли перенести те страшные годы и приступить к строительству страны. В Хоби Эдуард Шеварднадзе уделил внимание созданию кредитных союзов на селе, гарантирующих крестьянам более результативную работу и более щедрый урожай. Следует отметить, что Всемирный банк и международные организации, которые служат развитию сельского хозяйства, вкладывают довольно большие средства в развитие мелиоративных работ в Грузии.

Окончание на 2-й стр.



‘ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ – ГАРАНТ БРАТСТВА И ДРУЖБЫ МЕЖДУ НАРОДАМИ КАВКАЗА’



- заявил на состоявшейся 29 октября торжественной церемонии награждения Президента Грузии председателем Фонда писателей и журналистов Турции Гарун Токак, вручивший Эдуарду Шеварднадзе почетную награду за большой вклад в укрепление дружбы между народами двух стран. Гарун Токак подчеркнул, что серьезная активизация сотрудничества между Турцией и Грузией - заслуга нынешних лиде-

ров двух государств - Эдуарда Шеварднадзе и Сулеймана Демиреля. «Вы способствуете не только дружбе между народами, но и сохранению равновесия во взаимоотношениях между государствами Кавказа», - обратился гость к Эдуарду Шеварднадзе и вместе с наградой вручил ему поздравительное письмо Президента Турции Сулеймана Демиреля. Президент Грузии выразил благодарность за при-

знание его заслуг и отметил, что в многовековых отношениях между нашими странами наиболее плодотворными и благоприятными оказались последние годы. «Развиваются не только экономические и политические взаимосвязи, на пути подъема и другие сферы сотрудничества», - заявил Президент Грузии и отметил значительную роль Сулеймана Демиреля в этих процессах.

По завершении торжественной церемонии Эдуард Шеварднадзе принял делегацию Турции во главе с бывшим Государственным министром этой страны, ныне председателем Фонда дружбы Турции и Грузии им. Эдуарда Шеварднадзе Рефаидином Шахином-Лорткипанидзе. Грузин по происхождению, гость рассказал о деятельности Фонда и отметил, что Президент Грузии придает особое значение этой организации, как одному из серьезных связующих звеньев во взаимоотношениях двух госу-

дарств. По словам Рефаидина Шахина, Фонд оказывает серьезную помощь обучающимся в Турции студентам из Грузии, способствует углублению контактов бизнесменов и их деятельности, установил тесные связи с проживающими в Турции населением грузинского происхождения. Гость коснулся и выборов Парламента Грузии и от имени руководства Турции заявил, что от итогов выборов зависит стабильность не только Грузии, но



и всего региона. Президент Грузии положительно оценил деятельность Фонда и отметил, что придает большое значение созданию каждой подобной организации, содействующей развитию дружбы. По оценке Президента Грузии, взаимоотношения между нашими странами имеют большое будущее. «Потенциал Турции и Грузии, как государств, утверждающих мирную политику в регионе, еще не полностью использован. Впереди нас ждут большие дела», - заявил Эдуард Шеварднадзе.

Пресс-служба Президента Грузии – САКИНФОРМИ

ЖКЗ
ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ
№ 582
29 октября 1999 года
г.Тбилиси

ОБ ОТСЧЕТЕ
ДЕЙСТВУЮЩЕГО
НА ТЕРРИТОРИИ ГРУЗИИ
ВРЕМЕНИ

1. Учитывая согласованные Указом № 114 Президента Грузии «Об отсчете действующего на территории Грузии времени» от 26 марта 1999 года и странами Европы сроки введения и отмены летнего времени (Брюссель, июль 1997 года), с 7 ноября 1999 года отменить на всей территории Грузии летнее время (в 03 часа отвести стрелки часов на один час назад).
2. Разрешить руководителям министерств, ведомств, предприятий и организаций в случае целесообразности сокращать рабочее время на один час за счет вечерних часов.

Э. ШЕВАРДНАДЗЕ

«ПРЕЗИДЕНТ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ СЧАСТЛИВ, ЧТО У НЕГО ЕСТЬ ТАКОЙ ДРУГ, КАК ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ»

- заявил 29 октября прибывший в Тбилиси с однодневным визитом заместитель Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Струоб Тэлботт на брифинге, который состоялся после его встречи с Президентом Грузии Эдуардом Шеварднадзе с глазу на глаз.

На брифинге Президент Грузии ознакомил журналистов с темами, которые рассматривались на встрече, в частности, вопросах нефтепровода стратегического значения Баку-Тбилиси-Джейхан, а также строительства Транскаспийского газопровода. Эдуард Шеварднадзе подчеркнул налаженную работу нефтепровода Баку-Супса. «Конечно, мы говорили о перспективах урегулирования конфликта в Абхазии и договорились, что есть возможности активизации работы в этом направлении», - заявил Президент Грузии. Заместитель Государственного секретаря США передал Эдуарду Шеварднадзе добрые пожелания

Президента и Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки. По словам гостя, ему еще раз была представлена возможность увидеть, как развивается демократия в Грузии и как готовится население к выборам. Тэлботт заявил, что, кроме вышеперечисленных вопросов, рассматривалась сложная обстановка на Северном Кавказе, а также происшедшая два дня назад трагедия в Ереване. Говорилось о путях установления мирных отношений между Арменией и Азербайджаном. «Мы признаем, что наряду со многими другими заслугами Эдуарда Шеварднадзе - автор идеи Евразийского коридора». Президент США Билл Клинтон счастлив, что у него есть такой друг, как Эдуард Шеварднадзе. А Соединенные Штаты Америки счастливы дружбой с Грузией», - заявил на брифинге заместитель Государственного секретаря.

Пресс-служба Президента Грузии – САКИНФОРМИ

СОТРУДНИКИ ИНСТИТУТА ВОДНОГО ХОЗЯЙСТВА И НЕФТИ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ АКАДЕМИИ НА ГРУЗИИ

От всей души поздравляю с юбилеем в связи с 70-летием вашего славного института. Институт водного хозяйства и инженерной экологии Академии наук Грузии внес неоспоримый вклад в развитие грузинской науки и повышение ее международного авторитета. Заслугу ваших высококвалифицированных специалистов является строительство многих уникальных объектов в Грузии, уровень инженерно-технологического решения которых приближается к международным стандартам.

Пройдет несколько лет, и потенциал вашего института будет очень необходим свободной, демократической Грузии, вступающей на путь строительства.

Спасибо за то, что вы по-прежнему верно служите грузинской науке. Желаем успехов вам и вашим семьям.

С уважением, Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ

СООБЩЕНИЕ ПОСОЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ В ГРУЗИИ

Вследствие трагических событий, происшедших 27 октября 1999 года в Национальном Собрании Республики Армения, погибли председатель Национального Собрания Республики Армения Карен Демирчян, премьер-министр Республики Армения Ваген Саркисян, заместитель председателя Национального Собрания Республики Армения Юрий Бахшич и Рубен Мироян, министр по оперативным вопросам Леонард Петросян, депутаты Национального Собрания Республики Армения Генрих Абрамян, Арменак Арменакян и Микаел Котанян.

Посольство Республики Армения сообщает, что с 29 по 31 октября с.г. в Республике Армения объявлен национальный траур.

30 октября с.г. с 11.00 до 13.00 и с 15.00 до 16.00 в здании посольства будет открыта Книга соболезнований.

ИМ ДРУЖЬЯ МЯСОВАЯ ЦЕЛКА ПРАЗДНИКЕ ГЛОСИНОЙ

Окончание

МОСТИ ИМЕНИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДЕ-ДРОТА ВЕРАЩАЕТ НА БЕРЕЖАВО

Отныне волны разбухавшейся реки Ингури не будут угрожать старому мосту, поскольку села Цаленджикского района связывает новый мост протяженностью 200 метров. Строительство моста между селами Лиа и Пахулами Цаленджикского района началось с распоряжения Президента Грузии и выполнение почетной миссии открытия моста выпало на долю главы страны. Село Пахулами на противоположном берегу Ингури и граничит с Абхазией. Там же находится Саберио, верхние села Гальского района. На месте этого нового моста раньше стоял узкий мост, по которому цаленджикцы выводили тысячи изгнанных.

Этому новому стратегическому мосту, как символу восстановления разрушенного моста дружбы грузин и абхазов и мирного возвращения изгнанных в Абхазию, цаленджикцы присвоили имя Эдуарда Шеварднадзе. На торжественной церемонии открытия моста Президент Грузии произнес речь, в частности, он заявил:

«Мы сегодня оживили действительно большого события. Для людей, проживающих в этом крае, связанных родством, дружбой, соседством, это большой подарок. Счастье, что в этот день я с вами. Счастье, что в лице Давида Кантария в Цаленджикском районе хороший руководитель, проявляющий к нем большую заботу. Знаю, что Бондо Джикия уделил огромное внимание своевременному возведению моста, чтобы облегчить жизнь здешнему населению. Я благодарю Борису Саралидзе, благодаря большим усилиям которого население получило такой мост.

Обращаясь к беженцам: моим братьям, сыновьям, внукам, внукам — это мост символического значения. Он не только связывает два села. Это мост, по которому мы мирно войдем в Абхазию. Я хотел бы, чтобы этот мост назвали дорогой мира. Мы очень хотим помириться с абхазами не путем кровопролития и применения оружия, а мирным путем. Ведь мы на протяжении веков жили вместе и обринувшись на нас несчастье — трагедия не только для грузин, но и для абхазов. Там погибли тысячи людей и те, кто сегодня проживает в Абхазии, в очень тяжелом положении. Полагаю, настало время, чтобы абхазы задумались над этим и пришли к решению, что не существует другого пути к миру примирения. Они должны жить вместе с грузинами. Мы тоже должны привыкнуть к этому, они

— родственник нам народ. Хочу пройти по этому мосту вместе с вами, с начала до Сухуми, а затем и до Псоу...

Начинаются годы строительства дорог и мостов. Этот мост построен на собранные деньги. Была выделена определенная сумма и из фонда Президента. В Грузии начинается эпоха строительства. Завершились беспорядки, страна стала стабильной. Убедившись, страна станет целостной, мы вернемся в Абхазию, помиримся с абхазами, будем жить вместе и построим действительно процветающую страну.

На церемонии открытия моста через Ингури Президент Грузии вручил государственные награды его строителям и инженерам.

За заслуги в строительстве страны Эдуард Шеварднадзе награжден орденом Чести. Надю Кантария, мать Темура Пития. «Темури был одной из восходящих звезд», — заявил глава государства, — мы возлагали на него, так же как и на Жиули Шартава, очень большие надежды. Они стали бы крупными государственными деятелями, сделали бы в нашей свободной и независимой стране тот выбор, который необходим Грузии».

ВОСМЕРКА ОСТАВЛЯЕТ ВЕЩАМИ

В Зугдиди Президент Грузии осматривает чаеперебивающее предприятие «Мартин Бауэр — Колха», которое ежегодно выпускает три тысячи тонн чая. Предприятие возникло на базе Зугдидской чаеразвесочной фабрики, которая с 1991 года, фактически, не функционировала. А с 1996 года, когда известная фирма «Мартин Бауэр» обосновалась в Грузии, фабрика обрела новую жизнь. Она вступила в действие первый же год, в 1996 году она произвела и поставила потребителю около двух тысяч тонн продукции. В нынешнем году этот показатель увеличился до трех тысяч тонн.

В целях улучшения качества продукции на предприятии был создан цех ароматизации. Из Японии доставили специальную установку «Фолор-сепаратор», которая очищает продукцию от любых примесей и повышает ее конкурентоспособность. Сейчас на предприятии работает 102 человека. А на продукцию большой спрос не только на российский и германском рынках, но и индийском.

В Зугдиди введено в действие еще несколько совместных предприятий, в том числе совместное грузино-турецкое деревообрабатывающее предприятие, созданное в 1996 году на базе турецкой фирмы «Багчиакент» и акционерного общества «Зугдидсельхозтехника». Предприятие обработало 15 тысяч кубометров древесины в год.

Предприятие работает на уровне европейских стандартов, в ближайшее время на европейский рынок будет отправлена показательная партия.

В перспективе, за счет привлечения инвестиций, предусмотрено монтаж лесосушки, что позволит предприятию выпускать многие виды мебели.

В Зугдиди Президент Грузии осматривал также совместное грузино-греческое предприятие по перера-

ботке фундука «Кардик», которое было основано в мае нынешнего года. Здесь производят, перерабатывают и сортируют ореховое сырье. Основной потребитель продукции — европейский рынок. Мощность предприятия — четыре тонны очищенного фундука в сутки. Действует один конвейер по переработке фундука. На предприятии занято около 150 рабочих и служащих. В перспективе предусмотрен и монтаж второго конвейера, который позволит вдвое увеличить его мощность. Здесь же будут выпускать и чистый продукт «фундулы».

В Зугдиди Президент посетил акционерное общество «Зугдидский фарфор», ключи которого 25 лет назад сам Эдуард Шеварднадзе вручил коллективу завода. В 1989 году после известных событий предприятие приостановило работу. Усилиями руководства и специалистов завода в сложных условиях были сохранены кадры, технология, имущество. Была разработана программа работы в ограниченном режиме, на основе которой с 1992 года завод вновь заработал. Было создано 200 совершенно новых рабочих мест. Были построены печи вторичного обжига нового типа (в настоящее время функционирует 7 печей вторичного обжига и около 50 — первичного обжига). Освоена новая, перспективная продукция — электрофарфор. Начато строительство завода по производству черепицы, выполнено 60 процентов строительных работ.

Президент Грузии осматривал построенный изгнанным из Сухуми Давидом Квициани «Белый дом дружбы Саванети и Самегрело». Комплекс находится в центре города Зугдиди, на берегу реки Чхоуши. Он построен на основе Указа Президента Грузии «О мероприятиях по чрезвычайному социально-экономическому положению, создавшемуся в Местийском районе».

Уже завершено более 80 процентов работ по строительству комплекса. Приглашенные из Саванети строители воздвигли здесь сванскую башню высотой 25 метров. При комплексе будут открыты зал для свадьбы, гостиница, ресторан, продовольственный рынок, туристическое бюро и др.

В конце дня в Зугдидском доме культуры состоялось заседание Президиума Грузии Эдуарда Шеварднадзе с общественностью. На встрече выступили представители исполнительной и законодательной властей, деятели науки и культуры, изгнанные из Абхазии.

На встрече с общественностью произнес речь глава государства.

СОПРУДНИКАМ СИМУЛЯТОРНОГО ХОЗЯЙСТВА И ИНЖЕНЕРНОЙ ЭКОЛОГИИ АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИИ

От всей души поздравляю с юбилеем в связи с 70-летием вашего славного института.

Институт водного хозяйства и инженерной экологии Академии наук Грузии внес неоспоримый вклад в развитие грузинской науки и повышение ее международного авторитета. Заслуги ваших высококачественных научных исследований, создание уникальных объектов в Грузии, уровень инженерно-технологического решения которых приближается к международным стандартам.

Придет несколько лет, и потенциал вашего института будет очень необходим свободной, демократичной Грузии, вступающей на путь строительства.

Спасибо за то, что вы по-прежнему верно служите грузинской науке. Желаю успехов вам и вашим семьям.

С уважением, Эдуард ШЕВАРДНАДЕ

ПРЕЗИДЕНТУ ГРУЗИИ ЭДУАРДУ ШЕВАРДНАДЕ

Батюно Эдуард!

Разрешите мне выразить искреннюю благодарность за поздравление в связи с юбилеем по случаю 70-летия Института водного хозяйства и инженерной экологии Академии наук Грузии и высказанную в этом поздравлении оценку.

Завтра, коллектив института и впредь сделает все для того, чтобы оправдать Ваше доверие, надежду и использовать свой потенциал в интересах развития меллиорации и водного хозяйства в нашей стране, возрождение которой началось благодаря Вашему уникальному авторитету.

С уважением, директор института, академик Цотне ИМДРДЗИДВА

ЛАУРЕАТАМ «ЦИНАНДАЛЬСКОЙ ПРЕМИИ» МОЛОДЫХ ДЕЯТЕЛЕЙ ИСКУССТВА

Мои дорогие друзья! Сердечно поздравляю со званием лауреата «Цинандальской премии» молодых деятелей искусства.

Пройдут годы, вы станете еще более именитыми, получите еще много премий и наград, более почетных, более важных, однако, убежден, эта премия будет для вас наиболее памятной, ибо она, в первую очередь, была для вас и является таковой, ее первыми лауреатами.

Вы, как молодые деятели искусства, делаете сейчас первые значительные шаги. Пройдет время, и вы пройдитесь на новые высоты. Вместе с вами возрастает и авторитет «Цинандальской премии» молодых деятелей искусства, ее значение в культурной жизни страны.

Я весьма благодарен руководству государственного департамента по делам молодежи, которое смогло на практике осуществить мою просьбу — восстановить традицию встречи семинаров молодых деятелей искусства и учредило премию.

Я счастливы сегодня потому, что уже первые лауреаты получили эту награду.

Я бы хотел быть свободным вместе с вами, хочу встретиться с каждым из вас, знать, как вы, с какими мечтами идете в грузинское искусство, как вы представляете его развитие.

Я знаю некоторых из вас как стипендиатов Президента Грузии, а имена некоторых из опереже известны, и надеемся, скоро мне представится возможность близко познакомиться с вами творчеством.

Надеюсь, вы обязательно продолжите славы и традиции грузинской культуры.

Поздравляю и желаю успехов.

Эдуард ШЕВАРДНАДЕ

ПОЛЕТ «ИРОКЕЗОВ» НАД ГРУЗИЕЙ

28 октября вечером в Тбилиси прибыл американский военно-транспортный самолет, который доставил два вертолета производства США. Это военно-транспортный вертолет «Ирокез» и «ИН-1Н».

Еще со времен вьетнамской войны они довольно успешно применяются на базах ВВС США и НАТО. Согласно договоренности, в 2001 году будут переданы 10 таких вертолетов, откуда 4 — в качестве запчастей. Общая сумма контракта составляет 10 миллионов долларов. В США будут направлены 34 грузинских летчика для прохождения подготовки к полетам на «Ирокезах».

Нынешний визит носит ознакомительно-демонстрационный характер. Вечера на тбилисском аэродроме состоялся показательный полет, на котором выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Грузии Кеннет Яловиц, председатель Парламента Грузии Зураб Жвания, министр обороны Грузии генерал-лейтенант Давид Тевадзе и председатель парламентского Комитета по обороне и безопасности Реваз Адамия.

Как отметил в своем выступлении Зураб Жвания, это событие является еще одним шагом в сближении в военном сотрудничестве между США и Грузией.

Сотрудничество это продолжится и в дальнейшем, оно станет более интенсивным. «Об этом должны знать и друзья Грузии, и ее недруги», — заявил Зураб Жвания. В течение двух дней демонстрационные полеты будут проводиться также в Марнеули и Копитнари. 31 октября 8 американских летчиков завершат свою миссию.

Виктория ВАХАШВИЛИ

ТЕРРИ ДЭВИС: «ДЕМОКРАТИЧЕСКИЕ ВЫБОРЫ В ГРУЗИИ ОКАЖУТ ЗНАЧИТЕЛЬНОЕ ВЛИЯНИЕ НА ИМИДЖ СТРАНЫ НА МЕЖДУНАРОДНОЙ АРЕНЕ»

29 октября заместитель министра иностранных дел Грузии Шота Догондзе встретился с делегацией наблюдателей Совета Европы по парламентским выборам в членом Парламентского Ассамблеи Совета Европы докладчиком по вопросу Грузии Терри Дэвисом.

Как заявил Дэвис, Грузия — самый молодой, но уже достаточно признанный член Совета Европы. Выборы 31 октября будут первыми после вступления Грузии в Совет Европы, и их демократичность окажет значительное влияние на имидж страны на международной арене: справедливые выборы — высшее проявление демократии в государстве. Гость проявил также

интерес к проведению выборов в дипломатических представительствах Грузии за границей — командировкам наблюдателей, процессу голосования и подсчета голосов, отправке избирательных бюллетеней, информации о партии, которой располагают граждане Грузии за границей.

Примечательно, что по приглашению Министерства иностранных дел в Грузии находится международный наблюдатель из ОБСЕ, Совета Европы и т.д. Для свободной работы им предоставлен дипломатический иммунитет.

Пресс-служба Министерства иностранных дел Грузии — САКИНФОРМИ

ГРУЗИЯ НАЧИНАЕТ ИСПОЛНЯТЬ ОБЯЗАННОСТИ ЧЛЕНА СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

С 26 октября по 17 ноября нынешнего года в Польше, в штаб-квартире ЮНЕСКО, проводится 30-я сессия Генеральной конференции этой организации, в которой принимают участие делегации 187 стран-членов ЮНЕСКО, — говорилось на брифинге в Министерстве иностранных дел.

Наряду с другими важными вопросами участники сес-

сии рассмотрят вопросы утверждения нового Генерального директора организации и выборов Исполнительного совета. В числе стран, представленных к избранию в Исполнительный совет ЮНЕСКО — находится и Грузия.

Грузия высоко ценит оказанную ей этой важной международной организацией помощь в переходный период.

САКИНФОРМИ

О ВЫДЕЛЕНИИ СУММЫ ДЛЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГРУЗИИ

Для финансирования утвержденных Центральной избирательной комиссией расходов в связи с выборами Парламента Грузии 31 октября 1999 года Распоряжением Президента

Грузии Министерству финансов Грузии поручено из предусмотренного Государственным бюджетом Грузии на 1999 год государственного резервного фонда дополни-

тельно выделить Центральной избирательной комиссии 1300 тысяч (миллион триста тысяч) лари.

САКИНФОРМИ

ОТКРЫТЬ БОГАТСТВА МИРА ДЕТЯМ

240 книг-игрушек, сочетающих в себе яркие контрастные трехмерные иллюстрации и увеличенный выпуклый шрифт с использованием текста Брейля, переданы 28 октября в дар слабовидящим детям Тбилиси в специализированном детском саду столицы Грузии. Благодаря этим необычным изданиям дети с нарушением зрения впервые смогли узнать как выглядит героик любимых сказок.



Расходы по изданию



ду тем, по мнению специалистов, их использование в специальных учреждениях позволяет детям с недостатками зрения преодолеть негду, максимально адаптироваться к нормальной жизни, развиваться так же, как и их здоровые сверстники.

На призы Фонда о помощи в реализации проекта откликнулись государственные учреждения, коммерческие структуры, частные лица в странах бывшего СССР. И первые результаты этих усилий в Грузии — налицо.

В знак признания вклада в осуществление проекта фонд «Иллюстрированные книжки для малых слепых детей» вручил представителям Государственной канцелярии Грузии и группы компаний «Итера» «Золотые книжки» ЮНЕСКО.

СНГ не издавались. Меж-

САКИНФОРМИ

«ЗОЛОТОЕ РУНО» ТУРИЗМА

Недавно в Ташкенте прошло заседание Совета по туризму стран СНГ.

Председательствовал на нем руководитель этого межгосударственного коллегиального органа председатель Государственного департамента туризма и курортов Грузии Важа Шубладзе.

Это событие и послужило поводом для обстоятельного разговора о путях развития в нашей стране и за рубежом самой перспективной индустрии XXI века — индустрии туризма.

- Батоно Важа, почему именно здесь, в Ташкенте, было решено провести данное заседание?
- Узбекистан — весьма авторитетная страна в области туризма. Когда в марте нынешнего года на встрече стран-участниц нашего Совета в Москве, Узбекистан предложил провести очередное заседание в Ташкенте, эта инициатива была единогласно одобрена. Тем более, что в те же сроки в столице Узбекистана планировалась международная туристическая ярмарка «Великий Шелковый путь», которая, как вы видите, только что успешно завершилась.

Что касается вопросов, обсужденных на нашем заседании, то они в первую очередь касались разработки концепций единого туристического информационного пространства стран СНГ, формирования рабочих групп по различным направлениям нашей деятельности, согласования плана работы Совета на 2000 год и целого ряда других проблем. Была заслушана также информация узбекской национальной компании «Узбектуризм» об опыте их работы.

- Ценен ли для нас этот опыт?
- Безусловно. В Узбекистане принята Государственная программа развития туризма до 2005 года. Инвесторам предоставляются огромные льготы. В апреле Президент Узбекистана И.Каримов издал специальный Указ, согласно которому все туристические фирмы на три года освобождены от уплаты налогов. Инвесторы не платят таможенных сборов за возможное оборудование. В течение двух лет налогом не облагаются и их прибыли. Банкам рекомендовано открывать льготные кредиты для развития туризма.

За последние годы объем инвестиций в реальный сектор экономики Узбекистана превысил 10 миллиардов долларов США. Часть этих денег была израсходована и на развитие туризма. Впечатляет, не правда ли? Неудивительно, что среди стран Центральной Азии Узбекистан стал лидером в этой области.

На своем заседании мы специально отметили эти усилия правительства Узбекистана и выразили поддержку деятельности компании «Узбектуризм», особенно ее работе по развитию туризма на Великом Шелковом пути.

В свете того, что вы рассказали, большое значение, наверное, имеет создание туристической организации (ВТО), принявшей ряд важных решений. В сентябре в столице Чили Сант-Яго состоялась Генеральная Ассамблея ВТО. Там совместно усилиями стран СНГ мы впервые добились введения в исполком этой организации представителя Украины. Мы поддержали инициативу руководителя компании «Узбектуризм» Б.Хасанбаева, который предложил открыть в Ташкенте региональный офис ВТО по развитию туризма на Великом Шелковом пути. Было принято и это предложение.

Сегодня мы в курсе всех важнейших событий, которые происходят в мире туризма. Пути утверждения на мировом туристическом рынке каждая страна ищет самостоятельно. Но завоевать свое место на этом рынке.

Удивляйтесь дальше. В 1998 году в Грузию побывало 300 тысяч туристов. И это при нашей ситуации. Среди них около 3 тысяч французов. Грузия — 22-я страна в мире по числу посещений французов. 4 тысячи немцев — 28-я страна. 5 тысяч гостей из США — 26-я страна, также 26-я страна в мире по числу посещений итальянцев и японцев, 19-я — по числу посещений австралийцев.

Это не наша статистика. Это цифры Всемирной туристической организации.

Вы, наверное, помните, что после Второй мировой войны для послевоенного восстановления Европы в США был принят так называемый «план Маршалла». Европа поднялась из руин.



Важа Шубладзе, председатель Государственного департамента туризма и курортов Грузии

редственно в бюджет в виде различных налогов поступают 20 процентов от этих сумм. Только вышеназванные страны в год посещает 200 миллионов туристов. По итогам прошлого года в мире было 625 миллионов туристов, которые принесли тем странам, в которых они побывали, 445 миллиардов долларов. Эксперты ВТО прогнозируют в ближайшие 10 лет удвоение числа туристов в мире со всеми вытекающими отсюда экономическими последствиями.

Грузия с ее уникальным территориальным расположением на стыке Европы и Азии, с ее богатейшими природными ресурсами, древней культурой, традициями гостеприимства может стать туристической «Меккой» и войти в число самых посещаемых стран мира.

Туризм — наше «Золотое руно» XXI века. Звучит замечательно. Но при всех наших сложностях насколько все это реально и выполнимо? Если сидеть сложа руки, нереально даже стакан наполнить водой. Главное — начать действовать. Вот что нам удалось сделать только за последние полтора года.

Разработана государственная программа развития туризма в Грузии. Она утверждена Президентом страны Э.Шеварднадзе. Превития туризма в Грузии, создания соответствующей инфраструктуры подписаны контракты с иностранными инвесторами на 96 миллионов долларов. Уже ближайше два года в эксплуатацию должно войти две тысячи новых гостиничных номеров.



Историческое здание в Тбилиси

можно подготовить не 50, а несколько тысяч таких домов в самых различных уголках Грузии. К примеру, сейчас прорабатывается проект создания национального парка в Боржомо-Харагаульской зоне. Финансирование этого проекта взяли на себя немецкие предприниматели. Как и во всем мире, в зоне этого национального парка, естественно, будет запрещена любая промышленная деятельность. А вот для агротуризма здесь будут все условия.

Этапным событием для развития туризма в Грузии не только на ближайшую, но и более отдаленную перспективу стал прошедший в ноябре прошлого года в Тбилиси Всемирный туристический форум, посвященный развитию туризма на возрожденном Великом Шелковом пути.

Он стал уникальным хотя бы потому, что на этом форуме выступил Президент Грузии Э.Шеварднадзе и так же Генеральный секретарь Всемирной туристической организации В.Фанджали.

Мировой форум туризма собрал в Тбилиси делегатов из 30 стран мира. 29 стран были представлены руководителями туристических ведомств. В возрожденном Великом Шелковом пути — Евразийского транспортного коридора заинтересованы десятки стран мира, начиная от Японии и Китая и заканчивая государствами Евросоюза. Ведь не случайно Евросоюз прямо участвует в финансировании этого проекта XXI века.

Грузия — одна из ключевых стран на трассе Великого Шелкового пути. Для нашей страны его реализация имеет жизненно важное значение. Уже сегодня дипломатические представители Грузии могут сыграть весьма важную роль в развитии индустрии туризма в Грузии.

стране, восстановление ее территориальной целостности. Без стабильности никакие инвестиционные дела не пойдут.

- Батоно Важа, Ваши впечатления от Ташкента.
- В последний раз я был здесь в 1987 году. Город просто не узнать. Он превратился в столицу мирового уровня. Следует отметить прекрасную организацию международной туристической ярмарки «Великий Шелковый путь», которая проходила в дни работы нашего заседания. К сожалению, туристические фирмы Грузии в ней не участвовали, однако нам все же удалось завязать целый ряд новых, интересных, деловых контактов. Представители многих стран, приехавшие на Ташкентскую ярмарку, получили приглашения принять участие в предстоящей Кавказской региональной туристической ярмарке, которая вскоре состоится в Тбилиси.

Мне удалось ближе познакомиться с деятельностью Ассоциации частных туристических организаций Узбекистана, договориться о проведении совместных туров по маршруту Великого Шелкового пути.

В заключение еще об одном. Приятно было видеть государственный подход, который проявляет Посольство Грузии в Республике Узбекистан к вопросам развития туризма, расширению сотрудничества нашей страны со всеми государствами Центральной Азии.

Во многом благодаря вниманию и авторитету нашего Посольства и лично Посла Грузии в Республике Узбекистан Гиви Абдушлишвили, моя работа в Ташкенте была весьма продуктивной.

ке возможно только с помощью интенсивной информационной компании. Этой цели служит и создание по инициативе нашего Совета специального журнала «Туризм и спорт в СНГ». Уже вышел его первый номер. Надеемся, что это издание станет мощным фактором продвижения туристических возможностей наших стран и, в частности, Грузии, на мировой рынок, послужит формированию совместного туристического продукта.

- Но давайте от межгосударственных проблем вернемся к работам нашего национального туризма. Виден ли свет в конце тоннеля? Когда наш туризм встанет на ноги?
- Уже становится. В прошлом году туризм дал Грузии 700 миллионов лари.

Простите, Вы не оговорились? 700 миллионов?
- Да, 700. А за 6 месяцев нынешнего года 400 миллионов.

- Удивительно. Из чего же складываются эти цифры?

дусмотрено довести число туристов в Грузию до одного миллиона в год. Это значит, что мы должны одновременно принимать 30 тысяч иностранных гостей, со сроком пребывания в стране до 10 дней. В месяц получается 90 тысяч. Для этого надо иметь 15-20 тысяч отдельных номеров европейского стандарта или 100 гостиниц по 200 номеров, отвечающих современным требованиям. Их необходимо построить. Но, как говорится, игра стоит свеч.

В европейских странах за неделю пребывания один турист дает доход в 1000 долларов. Скажите, какая отрасль промышленности может принести такую прибыль государству? При таком объеме развития туризма годовой доход составит 1 миллиард долларов в год. 20 процентов от этой суммы в виде различных отчислений уйдут непосредственно в бюджет. Будет создано 100 тысяч новых рабочих мест.

- Простите за банальность. Но где взять деньги для реализации всех этих замечательных планов?
- Только за последние 8 месяцев для раз-

вития туризма в Грузии, создания соответствующей инфраструктуры подписаны контракты с иностранными инвесторами на 96 миллионов долларов. Уже ближайше два года в эксплуатацию должно войти две тысячи новых гостиничных номеров.

Наша люди также поверили в перспективы туристического бизнеса. Только в Тбилиси число частных гостиниц уже перевалило за 100.

Сегодня одновременно мы можем принять 3 тысячи туристов.

Большие перспективы открывает перед нами агротуризм. Представьте себе, что в Европе люди готовы платить больше денег за то, чтобы пожить в обычном селе, в простом крестьянском доме. А если им еще разрешат поработать в поле, оплать чуть ли не вдвоем увеличатся. Вся Европа хочет отдохнуть именно так. Огромный размах агротуризм, к примеру, получил в Басконии. Но, конечно, таким туристам необходимо создать соответствующие бытовые условия.

На первом этапе в селах Кахети и Имерети мы подготовили 50 крестьянских домов, где можно принять иностранных гостей. А в целом, потенциал гостеприимства грузинского села с его уникальными традициями застолья, душевной щедростью наших людей, от которой уже национальная Европа уже поощвляла, просто огромен.

При ограниченной работе в перспективе



Статуя Шота Руставели



Памятник в Тбилиси

Давид ПУТКАРАДЗЕ
Актив по культуре Посольства Грузии в Республике Узбекистан
Ташкент — Тбилиси
Октябрь 1999 год

ВИЗРАИЛОТМЕЧАЕТСЯЮБИЛЕЙ "26ВЕКОВ"

Год с лишним назад прошли торжества, посвященные 26-летию прожизвания евреев в Грузии. Они получили большой отклик в Израиле и в целом в мире, особенно в тех странах, где проживают крупные еврейские диаспоры. Юбилей "26 веков" стал ярким проявлением традиционной доброты и братских грузино-еврейских взаимоотношений, уникального феномена толерантности грузинского народа.

В эти дни уже в Израиле проходят праздничные торжества, посвященные этой знаменательной дате. Подготовлена большая программа, включающая выставки, концерты, в которой принимают участие и грузинские мастера искусства. Для участия в торжествах в Израиль прибудет делегация Грузии, возглавляемая заместителем Государственного министра Тедом Исакадзе.

Тедом ИСАКАДЗЕ

Деревя утанова в зелени у подножья горы. Издана она считалась отраванной от всего света. И тем удивительней было, что привело сюда грузинских евреев, ведь вокруг не было никаких поселений. И местным жителям для пропитания своим семьям не оставалось ничего другого, как неперестанно трудиться, орошая землю потом. Соседняя деревня находилась так далеко, что и целого дня не хватало бы для того, чтобы перевалить через крутую и высокую гору. Надо было выйти на самую гору, чтобы с наступлением сумерек добраться до лагуны, венчающей собой перевал. В лагуне путники проводили ночь, а на рассвете снова пускались в путь. Хорошо, что недалеко от перевала были небольшие поляны, иначе никогда не выберешься, а с продовольствием всегда были трудности. Опираясь на эти факты, некоторые ученые предположили, что с незапамятных времен евреи были на территории, которая сейчас называется как земельный, в вышеуказанной деревне прожизнились было никак невозможно.

Все это было давным-давно, до тех самых пор, пока у одного русского купца не появилось желание поселиться в нашей деревне, не зародилась мысль провести в этих краях большую дорогу, которая значительно сократила бы расстояние между Кутаиси и Тбилиси и дала бы возможность для развития торговли. Перевозки фуража и прочего прованта.

Генерал - вечная ему память - оказался человеком слова: за каких-нибудь два года русские солдаты такую дорогу проложили, а сами даже не жили в нашей деревне, не зародилась мысль провести в этих краях большую дорогу, которая значительно сократила бы расстояние между Кутаиси и Тбилиси и дала бы возможность для развития торговли. Перевозки фуража и прочего прованта.

Генерал - вечная ему память - оказался человеком слова: за каких-нибудь два года русские солдаты такую дорогу проложили, а сами даже не жили в нашей деревне, не зародилась мысль провести в этих краях большую дорогу, которая значительно сократила бы расстояние между Кутаиси и Тбилиси и дала бы возможность для развития торговли. Перевозки фуража и прочего прованта.

В этом, как на дрожжах, растущее поселке, среди жителей, пока еще буднично доставали из соседней деревни, самым большим авторитетом пользовался Кутаиси - все подражали образу жизни кутаисцев. Это стремление не приносило им ничего, кроме добра и счастья, а за это и платили. Примерно через два месяца Рафаил Шашуашивили поставил вопрос следующим образом: "Почтенное собрание, если кто-то из вас не желает молиться Всевышнему в новой светлой церкви, давайте об этом скажем и прощаем, если же все согласны, давайте возьмемся за дело". Через два года синагога была готова. Строили ее всем городом - и не только евреи, но и грузины, старые и новые. Правда, рождался по дереву привычка приглашать из Кутаиси, местные мастера никак не могли выпилить ни звезду Давида, ни изысканные меноры. Главным строительным материалом - белоснежный камень - только доставали из соседней деревни. Цветные витражи Иезекиил привез из Варшавы, в следующий приезд он оставил сорок золотых Шломо, который был избран казначеем и собирал деньги. А Менр приехал из Одессы также роскошными картинами, панно и футляров для Торы, каких во всей Российской империи едва ли нашлось бы в двух синагогах - не более.

Очень скоро выяснилось, что еврейского города достигли чести и славы, и мысленной красотой синагоги. Возможно, она превосходила и другие синагоги, но главное, она была в тысячу раз прекраснее кутаисской. Поскольку это стало очевидно, да еще и самим кутаисцами, вынуждены были это признать, наши евреи возродовались до небес, да и гордость грузин умножилась. А сам Ростом только хмылялся: "Неужели, кто-нибудь сомневался, что мы кулаки в кулаки с вами, а теперь вы, словом, синагогой гордитесь все без исключения жители города, а те, кто пережил отсюда в Кутаиси или даже в Тбилиси, на вопрос, откуда вы родом, гордо расправив плечи и сияя всем лицом, отвечали: мы из

того самого городка, где стоит самая красивая еврейская синагога". Синагога стала главным достопримечательностью города.

После установления в Грузии советской власти окружной центр превратился в районный. А в районном центре вскоре провели и железную дорогу. Вместе с железной дорогой в город нахлынул разношерстный люд. Городок изменился неузнаваемо. Стариком это, конечно, пришлось не по вкусу. "Любитесь, что ваши большие города, в парадные они, жалюсь в основном на падение нравов. Не будем утверждать, что пожилые люди были абсолютно правы. В городе мало что изменилось - соседи по-прежнему уважали друг друга, грузины и евреи, как и раньше, делились последним куском. Иногда, конечно, возникали неприятные разговоры, вроде того: "А почему вы, еврей, свиному не едите?" "А почему у шваб свет загорается?" Но подобным шутикам было быстро затыкали уши - свои же набрасывались и быстро мозги им вправляли. А так и покойника вместе прожизнали, и на свадьбах до утра вместе гуляли. Через определенное время, когда люди поумнее узнали друг друга, кутаисцы и тбилисцы стали особенно ценить местных женщин. А все потому, что в этих больших городах наши женщины очень положительно отличались от кутаисских. Они были более выносливы, умели и сверка со сверковой уважить, и детей, как следует, воспитать.

Правда, лет через 10-15 после того, как железную дорогу провели, выяснилось, что, конечно, изменилось. Например, покойника уже не каждая семья в последний путь провозила - только родные и близкие, и все заботы сваливались на них.

Да и на свадьбах не все было, как прежде. Родственники, разумеется, и помогали, и присутствовали, а вот гости стали отбирать повнимательнее, стремились собрать людей богатых и влиятельных. И примеру, никто бы не махнул рукой, а в Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

стали появляться в списках почетных граждан, хотя семья и не бедствовала, и одеты были неплохо, но он столько болтал и при этом такие глупости, что желающих слушать эту чепуху не находилось. Разумеется, и Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

стали появляться в списках почетных граждан, хотя семья и не бедствовала, и одеты были неплохо, но он столько болтал и при этом такие глупости, что желающих слушать эту чепуху не находилось. Разумеется, и Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

стали появляться в списках почетных граждан, хотя семья и не бедствовала, и одеты были неплохо, но он столько болтал и при этом такие глупости, что желающих слушать эту чепуху не находилось. Разумеется, и Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

стали появляться в списках почетных граждан, хотя семья и не бедствовала, и одеты были неплохо, но он столько болтал и при этом такие глупости, что желающих слушать эту чепуху не находилось. Разумеется, и Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

стали появляться в списках почетных граждан, хотя семья и не бедствовала, и одеты были неплохо, но он столько болтал и при этом такие глупости, что желающих слушать эту чепуху не находилось. Разумеется, и Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

стали появляться в списках почетных граждан, хотя семья и не бедствовала, и одеты были неплохо, но он столько болтал и при этом такие глупости, что желающих слушать эту чепуху не находилось. Разумеется, и Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

стали появляться в списках почетных граждан, хотя семья и не бедствовала, и одеты были неплохо, но он столько болтал и при этом такие глупости, что желающих слушать эту чепуху не находилось. Разумеется, и Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

стали появляться в списках почетных граждан, хотя семья и не бедствовала, и одеты были неплохо, но он столько болтал и при этом такие глупости, что желающих слушать эту чепуху не находилось. Разумеется, и Габриелашвили, который на базаре чужаки шил, никто не стал бы по главе стола сажать. Правда, у каждого тепер была своя судья: кто чужаки шил, кто шапки, кто газированной водой торговал. Возьмем, к примеру, Абрамики и Иосифа. Абрамики хлеб выпекали, Иосиф кожу обрабатывал. Благодаря им кормилась добрая часть города. Поэтому, естественно, их имена первыми

- Сегодня он больше деньги депонировал, поэтому веселится, но он не знает, что коммунисты ничего ему не прощают, - неодобрительно качал головой Абрамики.

Иосиф был более сдержанным, умел скрывать свои мысли. Но и он частенько про себя думал: "Сегодня Иаков на коне, ничего не скажешь, но завтра они вышвырнут его, как выжатым лимон".

В застолье троица была так великопелна, что гости то и дело восклицали: ну, настоящие артисты, у нас и по району радио никто лучше не поет.

Слушая эти комплименты, Микоко Кеташвили вскинул раз возмущался: - Было бы у меня столько денег, я бы так спел, весь мир был с ума! - хотя у Иакова не было ни голоса, ни слуха - один тонор!

Так текла районная жизнь, пока в один прекрасный день в списке гостей очередных молодоженов совсем случайно Иосиф на первом месте не увидел Иакова, а потом уже себя и Абрамики. После этого на нескольких свадьбах сначала гости за здоровье Иакова, а потом уже за них, и Иосиф окончательно убедился, что дело местного еврейства первым человеком стал Иаков, а раз эта иерархия установилась в этом городе, значит, так было во всей Грузии.

Шло время, и Иосиф постепенно стал специалистом и человеком начитанным. Влияние его в районе росло день ото дня, поговаривали даже, что сами Абрамики и Иосиф его побиравали. А все это потому, что он пользовался особым доверием у Дмитрия Луарсбашивили. Так или иначе, но эту троицу приглашали к себе все - и грузины, и евреи. Да и они с широкой улыбкой входили в грузинские дома. Особенно Иосиф и Абрамики. Они никогда не появлялись в грузинских семьях, нудаясь от важности и самодовольства, как это бывало с ними в еврейских домах. Правда, у грузин они вежливо отказывались пить и есть, ссылаясь, что Бог запрещает им прикасаться к неочищенной пище. Затем они поздравляли молодых, вручали им дорогие подарки и вскоре незаметно удалялись. Грузины хорошо знали их обычаи и ничему не удивлялись. Иаков же вел себя совсем по-иному. Он не отказывался от пищи, которую ему подавали, и в еврейских домах, что в еврейских домах, что в грузинских - шу-

т и л, смеялся, пил, ел. Одним словом, и здесь, и там был своим человеком.

Иосиф и Абрамики гордо и величаво переступали порог еврейского дома ("видите, какие мы простые люди, дайте к вам заглянуть!"), поздравляли со свадьбой или с обречением, вручали подарки, в рот опята-таки ничего не брали ("Что вы, что вы, у нас минута свободной воли") и спешили назад - главное для них было выполнить свой долг перед общиной.

Правда, если у них вдруг возникало желание посоревноваться в выпивке -

убеждался, что авторитет Иакова рос с каждым днем. Если их встречали в других районах, Иакову непременно передавали привет, слава приглашения, пины за его здоровье с особым почтением.

Чем глубже убеждался Иосиф в главенствующем положении Иакова, тем смущаннее становился сам. Правда, эту перемену в нем мог заметить только очень наблюдательный человек, так сдержанно и почтительно он вел себя со всеми: если кто не так скажет, слышу раз извинится. Если жители района перевели его на второй план, то он сам видел себя в тени на первом. Строил из себя фигуру незаметную, беспомощную, угнетенную.

Однажды, когда в записной книжке синагога община решила вопрос выпивки, Иосиф и Абрамики, Менаше обернулся к Иосифу и спросил: - Ну, а ты что скажешь, Иосиф, как порешишь это дело? - Откуда мне знать, Менаше, я человек маленький...

Иосиф, твоих друзей и доблестей на добрый десяток мудрецов хватит, - улыбнулся Менаше, - если не у тебя, то у кого же спрашивать?

У главного еврея нашего района, - сказал зубы прокопав Иосиф. - Никто не стал спрашивать, кто же этот "главный еврей района". Все пошло, кого имел в виду Иосиф и у кого надо спрашивать совета. Это еще было забавно Иосифа, и с того дня он стал держаться в тени.

Зато Иаков не упускал возможности покровачествовать у всех на виду. Абрамики прямо из себя выходил, не мог понять, с какой стати все решает Иаков и почему все издевает Иосиф. Конечно, Абрамики не догадывался, куда клонит Иосиф: если хочешь сразить противника, дай ему возможность изобразить из себя то, чего он не представляет на самом деле, таким путем у него исчезает Иосиф. Конечно, Абрамики не догадывался, куда клонит Иосиф: если хочешь сразить противника, дай ему возможность изобразить из себя то, чего он не представляет на самом деле, таким путем у него исчезает Иосиф. Конечно, Абрамики не догадывался, куда клонит Иосиф: если хочешь сразить противника, дай ему возможность изобразить из себя то, чего он не представляет на самом деле, таким путем у него исчезает Иосиф.

Зато Иаков не упускал возможности покровачествовать у всех на виду. Абрамики прямо из себя выходил, не мог понять, с какой стати все решает Иаков и почему все издевает Иосиф. Конечно, Абрамики не догадывался, куда клонит Иосиф: если хочешь сразить противника, дай ему возможность изобразить из себя то, чего он не представляет на самом деле, таким путем у него исчезает Иосиф. Конечно, Абрамики не догадывался, куда клонит Иосиф: если хочешь сразить противника, дай ему возможность изобразить из себя то, чего он не представляет на самом деле, таким путем у него исчезает Иосиф.

стает ли вообще такая должность. Когда Иаков узнал о своем звании, рассмеялся и сказал: "Да глупости это, пусть бедняки. На самом деле духовный наставник евреев - раввин. Он и есть самый главный".

В районе действительно был человек, которого почитали все евреи, - рав Давид. Белобородый, голубоглазый, с пронизывающим взором, красноречивый и внушающий доверие. Иметь такого духовного пастыря мечтали в Кутаиси, и в Тбилиси, хотя и там не было недостатка в уважаемых раввинах. Но рав Давид ни за что не соглашался покидать свой район. Именно в этот округ много лет назад направила его из Иерусалима грузинская еврейская община: езжай туда, помоги нашим братьям, пусть учат Тору, - хотя у Иакова не было ни голоса, ни слуха - один тонор!

Так текла районная жизнь, пока в один прекрасный день в списке гостей очередных молодоженов совсем случайно Иосиф на первом месте не увидел Иакова, а потом уже себя и Абрамики. После этого на нескольких свадьбах сначала гости за здоровье Иакова, а потом уже за них, и Иосиф окончательно убедился, что дело местного еврейства первым человеком стал Иаков, а раз эта иерархия установилась в этом городе, значит, так было во всей Грузии.

Шло время, и Иосиф постепенно стал специалистом и человеком начитанным. Влияние его в районе росло день ото дня, поговаривали даже, что сами Абрамики и Иосиф его побиравали. А все это потому, что он пользовался особым доверием у Дмитрия Луарсбашивили. Так или иначе, но эту троицу приглашали к себе все - и грузины, и евреи. Да и они с широкой улыбкой входили в грузинские дома. Особенно Иосиф и Абрамики. Они никогда не появлялись в грузинских семьях, нудаясь от важности и самодовольства, как это бывало с ними в еврейских домах. Правда, у грузин они вежливо отказывались пить и есть, ссылаясь, что Бог запрещает им прикасаться к неочищенной пище. Затем они поздравляли молодых, вручали им дорогие подарки и вскоре незаметно удалялись. Грузины хорошо знали их обычаи и ничему не удивлялись. Иаков же вел себя совсем по-иному. Он не отказывался от пищи, которую ему подавали, и в еврейских домах, что в еврейских домах, что в грузинских - шу-

т и л, смеялся, пил, ел. Одним словом, и здесь, и там был своим человеком.

Иосиф и Абрамики гордо и величаво переступали порог еврейского дома ("видите, какие мы простые люди, дайте к вам заглянуть!"), поздравляли со свадьбой или с обречением, вручали подарки, в рот опята-таки ничего не брали ("Что вы, что вы, у нас минута свободной воли") и спешили назад - главное для них было выполнить свой долг перед общиной.

Правда, если у них вдруг возникало желание посоревноваться в выпивке -

убеждался, что авторитет Иакова рос с каждым днем. Если их встречали в других районах, Иакову непременно передавали привет, слава приглашения, пины за его здоровье с особым почтением.

Чем глубже убеждался Иосиф в главенствующем положении Иакова, тем смущаннее становился сам. Правда, эту перемену в нем мог заметить только очень наблюдательный человек, так сдержанно и почтительно он вел себя со всеми: если кто не так скажет, слышу раз извинится. Если жители района перевели его на второй план, то он сам видел себя в тени на первом. Строил из себя фигуру незаметную, беспомощную, угнетенную.

Однажды, когда в записной книжке синагога община решила вопрос выпивки, Иосиф и Абрамики, Менаше обернулся к Иосифу и спросил: - Ну, а ты что скажешь, Иосиф, как порешишь это дело? - Откуда мне знать, Менаше, я человек маленький...

Иосиф, твоих друзей и доблестей на добрый десяток мудрецов хватит, - улыбнулся Менаше, - если не у тебя, то у кого же спрашивать?

У главного еврея нашего района, - сказал зубы прокопав Иосиф. - Никто не стал спрашивать, кто же этот "главный еврей района". Все пошло, кого имел в виду Иосиф и у кого надо спрашивать совета. Это еще было забавно Иосифа, и с того дня он стал держаться в тени.

Дмитрий, первый секретарь райкома, отнесется к такому решению? Как он посмотрит на то, что его близкий друг, председатель райсовета, каждый день сидит с раввином в синагоге и учит Тору? К тому же этот друг и председатель райсовета был членом коммунистической партии.

"В этом маленьком районе укрывать ничего не удастся, через три дня все будут все знать. Найдутся добродыши, которые сразу наместу денатусят: твой друг, дескать, погрузился в религию, которая, как известно, является опиумом для народа, а вместо классиков марксизма-ленинизма читает заплеванные талмуды. А кто донесет? Да тот же Прокопий донесет, мой заместитель. Спросите зачем? Да затем, чтобы поближе к Дмитрию местечко занять. Да я сам Дмитрия поведу. Он, может, даже партийный выговор слопочет. И вообще, какое время учиться - не сегодня-завтра мне уже сорок стукнет".

Такие мысли часто одолевали Иакова, и решения никакого он принять не мог. Вот и сейчас, прогуливаясь вдоль реки, он думал все о том же. На берегу накрывали стол для прибывших из Тбилиси гостей. После четвертого стакана Иаков затянул "Мравалкамер", остальные подхватили и спели так славно, что сам Иаков Лаворский мог по завидовать. Одни аплодировали, другие кричали "молодцы!". А Вану Гиорхелидзе, тот самый Ваню, для которого недавно Иаков выпрашивал у начальства место директора хлебопекарного завода, злобно процедил сквозь зубы:

- Вы только поглядите на этого жидка, лучше всех грузинские песни поет!

Иаков слышал об это будто бы про себя, но из десяти гостей его услышали все, да и не могли не услышать. Наступила такая тишина, что стал слышен плеск реки. Ваню огляделся по сторонам и спросил насмешливо: - Может, я кто-нибудь не так скажу?

- Ваню Гиорхелидзе должен оставить наш стол! - строго проговорил таманда.

- Что-чего?! - еще шире заулыбался Ваню.

- За оскорбление грузинского застолья Ваню Гиорхелидзе должен немедленно покинуть наше общество! - не поднимая головы, решительно повторил Ваню, что сохранил родной язык.

Остальные молчали, опустила глаза. - Вы что, с ума сошли?! Из-за этого жидка меня из-за стола гоните!! - искренне недоумевая, воскликнул Гиорхелидзе.

За оскорбление грузин и грузинского застолья Ваню должен немедленно уйти. Я повторяю это в третий раз и больше повторять не собираюсь.

Иаков, как выросший в этом городе человек, не раз слышал слово "жид", но в анекдоте, то в виде шуток, то отнюдь не оскорбления. Слышал он это и в детстве, и в юности, но всегда ему почему-то казалось, что все это к нему никакого отношения не имеет.

Мало ли где и какой дурак что-то болтает, почему я должен реагировать? Может, этот болван и родного брата оскорбляет.

Но, по правде говоря, Иаков давненько не слышал этого неприятного слова, особенно в кругу друзей. Поэтому и реакция его была неожиданной. Ему стало трудно дышать, в жар бросило, как будто сидел он не за столом, а в раскаленной печи. В глазах потемнело так, что он даже встал не смог, колени подкосились, и он снова опустился на стул. Почему-то представлялся ему баргоров, залитое потом лицо Ваню Гиорхелидзе, который еще совсем недавно умолял его: "Завтра для меня слово перед тобой, тарар, в пенечках у меня эта баня сидит; может, назначит он меня директором на хлебопекарный завод. Я тебя, как брата, прошу. Не пожайте пары добрых слов для верного друга".

Иаков все же сумел подняться на ноги. Лица сидящих за столом сливались в одно размытое пятно. На разные голоса - от глубокого баса до фальцета - все требовали, чтобы Ваню Гиорхелидзе покинул стол. Но голос Ваню перебивал общий нестройный хор: - Неужели из-за этого жидка вы меня из-за стола прогоните!

- Сам Иаков хрипел, бессмысленно озирался вокруг, пытаясь понять, что происходит. - Да еврей ли я на самом деле? Неужто еврей!!

Его хрип был никем не услышан, так как все теперь дружно кричали: - Сам Иаков хрипел, бессмысленно озирался вокруг, пытаясь понять, что происходит. - Да еврей ли я на самом деле? Неужто еврей!!

словно складывалась в уже знакомый вопрос:

— Да еврей ли я на самом деле?

И нему кто-то подошел, но Иаков не видел и не слышал этого человека.

Он сел на песок, снял туфли, бросил и вошел в реку.

— Ты кто делаешь, Иаков? В костюме в воду лезешь? — изумился подошедший.

Иаков сжал ладьяк и вместе с сорочкой забросил одежду на берег.

— Да что с тобой, Иаков, ведь не лето на дворе, а октябрь! — заволновался человек на берегу.

А Иаков было очень приятно лежать в ледяной воде, он вдруг ощутил удивительную легкость во всем теле. Он лежал на спине и смотрел в небо, по которому неспешно плыли белые курчавые облака.

«Счастливые», — мелькнуло в голове у Иакова, — им и дела нет до нашей земной жизни».

Пушистые облака на фоне синего неба были похожи на снежок, который украшали новогодние елки.

Иаков перевернулся в воде и лег на живот.

«Никакого значения не имеет, изучу я Тору или нет, — внезапно заключил он. — Все равно был и останусь евреем. — Никогда прежде он не ощущал такого облегчения. — Партия — это мгноienie, а Тора — вечность» — вынул руку из воды, Иаков помахал стоявшему на берегу Навтаррадзе.

— Ты кто ты делаешь? — Иаков радостно улыбнулся, хотя про себя и подумал, как будто он не знает, зачем я тут стою.

вободить от должности председателя райсовета. Но Луарсабидишвили великодушно отказался: да оставьте его глупые фантазии, очень скоро все это пройдет, и наш друг возьмется за ум.

Так жил-поживал Иаков, пока в одно прекрасное утро перед началом уроков рава Давид не сказал ему нечто невероятное:

— Уж не знаю, как нам быть, сын мой Иаков, власти решили разрушить наш синагогу. Неужели это твой друг секретарь райкома совсем с тобой не считает? — Давид говорил спокойно, не проявляя никакого волнения.

— Как это разрушить синагогу? — вскричал Иаков. Невозможность рова была настолько неадекватна его словам, что поверить в них было невозможно.

— Вера меня вызвали в райком и сообщники, что партия и правительство приказывают разрушить нашу синагогу.

— Да кто их спрашивает, — вспыхнул Иаков, — они что ли ее строили! — Я попытаюсь им вползвать, и знаешь, какой ответ получишь? Церковь Святой Троицы тоже не мы строили, но приказ есть приказ — и я вспомнил, что пару дней назад город был оглушен взрывом.

— Да, но, — Иаков хотел что-то возразить, но тут же умолк. Умолк от ощущения бессилия. Он понял, что бессильен. Тот, кто рушит церкви, не пожелает и синагогу. Внезапно слабая надежда затеплилась в его душе, и он услышал за шеей, как уползающий за сапожником: «Не могут же они так сплеча все рушить. Завтра поеду в Тбилиси».

Иаков вспомнил, что в Тбилиси жила семья, которая могла бы помочь. Но он не успел съездить в Тбилиси и обойти кабинеты влиятельных людей. Значит, надо что-то другое придумать. Иаков подошел к телефону, набрал номер и спокойно проговорил:

— Здравствуй, Дмитрий! Да, это я... Здесь, где всегда? Таюа воля, но я хотел тебе сказать? Был один царь в Вавилоне, если я не ошибаюсь, по имени Навуходоносор. Это он разрушил храм в Иерусалиме, с тех пор евреи проклинает все народ, Ты что, решил стать вторым? Таюа воля, но я бы не хотел, чтобы моего друга поносило еврейство всего мира.

Иаков замолчал. Очевидно, Дмитрий что-то отвечал ему, потому что внезапно он покраснел и закричал в трубку:

— Я не позволю вам совершить это преступление! Я, ты слышишь? Я не позволю!..

В трубке раздалась короткая гудки. Давид понял, что секретарь райкома прервал разговор.

Иаков рассеянно опустил трубку на рычаг.

— Он будет выполнять постановления партии.

Затем Иаков Всевышним нам поможет, — вздохнул Иаков.

И все же они сели за Библию и читали ту главу, где к Аврааму явилась святая Троица и Авраам стал просить у них не губить Содом.

— Неужто в нашем городе не найдется пяти праведников, чтобы спасти синагогу? — спросил Иаков с надеждой в голосе.

— Пятеро праведников... — тяжело вздохнул Давид.

Затем Иаков обошелся к толпе: — Соберитесь местные евреи.

— Зачем вы пришли сюда? — удивился рава.

— Люди из райкома обошли все лавки и дома и велели собраться в синагогу, — пояснил Давид по прозвищу Квача.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

наступила мглильная тишина. Иаков понимал, что означает это молчание, и, желая хоть как-то подбодрить людей, заговорил сам, опередив Ясона:

— Эту синагогу строили наши предки, они построили ее для нас, чтобы мы могли собраться в своем храме и молиться о мире на земле. Сегодня мы собрались здесь, чтобы сказать о том, что мы не позволим разрушить синагогу.

Ясон от неожиданности чуть язык не проглотил. Но, увидев, что все молчит и никто не спешит поддержать бунтара, он отодвинул Иакова в сторону и приступил к делу:

— Товарищи евреи! Партия и правительство приняли постановление вывести народ из мрака суеверия. Поднимите руку, кто из вас против решения партии.

Вот и все. Больше не понадобилось ни приказов, ни угроз. Люди молчали, понурившись и не глядя друг на друга. Каждый чувствовал себя одиноким и не ощущая рядом плечо соседа, друга, родственника.

— А теперь скажите мне, как вы оцениваете враждебные выпады некоторых граждан?

Никто не нарушил молчания.

— Вот ты мне отвечаешь — прямо перед вторым секретарем, поэтому вопрос относился как бы к нему.

Шатулия растерянно оглянулся по сторонам и забормотал невнятно:

— Да не знаю я ничего. Где с моим умомшко в таких делах разбираться, вы у меня спрашиваете.

— Ну, а что ты скажешь? — теперь Ясон смотрел прямо на Иосифа. Иаков прекрасно понимал, что ответ Иосифа уже ничего не решал, но ему очень хотелось, чтобы Иосиф дал отпор второму секретарю, пусть даже рискуя своим положением.

Иосиф отчеканил, не задумываясь:

— Долг каждого из нас — помогать партии и правительству в делах, направленных на рост благосостояния трудящихся.

Ясон, просияв, дружески обнял Иосифа за плечи:

— Я всегда знал, что вы будете верными работниками партии и правительства, — гордо будут выбраны в райсовет, вы должны иметь там достойного представителя.

У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Умолимся за вас, — сказал Ясон, — но вы должны иметь там достойного представителя.

— У нас не бывает сильных врагов, — гордо подумал Иаков, — наша слабость делает их сильными.

— Господи начальный! — рава Давид сделал несколько шагов вперед.

— Может, вы дадите нам три дня, — спелсезавтра у нас большой религиозный праздник — мы помолимся за вас.

— Да, но, — Иаков хотел что-то возразить, но тут же умолк. Умолк от ощущения бессилия. Он понял, что бессильен. Тот, кто рушит церкви, не пожелает и синагогу. Внезапно слабая надежда затеплилась в его душе, и он услышал за шеей, как уползающий за сапожником: «Не могут же они так сплеча все рушить. Завтра поеду в Тбилиси».

Иаков вспомнил, что в Тбилиси жила семья, которая могла бы помочь. Но он не успел съездить в Тбилиси и обойти кабинеты влиятельных людей. Значит, надо что-то другое придумать. Иаков подошел к телефону, набрал номер и спокойно проговорил:

— Здравствуй, Дмитрий! Да, это я... Здесь, где всегда? Таюа воля, но я хотел тебе сказать? Был один царь в Вавилоне, если я не ошибаюсь, по имени Навуходоносор. Это он разрушил храм в Иерусалиме, с тех пор евреи проклинает все народ, Ты что, решил стать вторым? Таюа воля, но я бы не хотел, чтобы моего друга поносило еврейство всего мира.

Иаков замолчал. Очевидно, Дмитрий что-то отвечал ему, потому что внезапно он покраснел и закричал в трубку:

— Я не позволю вам совершить это преступление! Я, ты слышишь? Я не позволю!..

В трубке раздалась короткая гудки. Давид понял, что секретарь райкома прервал разговор.

Иаков рассеянно опустил трубку на рычаг.

— Он будет выполнять постановления партии.

Затем Иаков Всевышним нам поможет, — вздохнул Иаков.

И все же они сели за Библию и читали ту главу, где к Аврааму явилась святая Троица и Авраам стал просить у них не губить Содом.

— Неужто в нашем городе не найдется пяти праведников, чтобы спасти синагогу? — спросил Иаков с надеждой в голосе.

— Пятеро праведников... — тяжело вздохнул Давид.

Затем Иаков обошелся к толпе: — Соберитесь местные евреи.

— Зачем вы пришли сюда? — удивился рава.

— Люди из райкома обошли все лавки и дома и велели собраться в синагогу, — пояснил Давид по прозвищу Квача.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

— Скажи, как, и я готов.

— Что-нибудь придумай, скажи, что у нас большой праздник, пусть отложат хотя бы на одну неделю.

— Братья, нашу синагогу хотят разрушить. Вас для этого и пригласил сюда, чтобы вы выразили свое согласие с партией и потребовали убрать эту святую Троицу.

Иаков ответил Давиду в сторону и прошептал ему едва слышно:

— Ребе, сейчас сюда является Дмитрий или Ясон — второй секретарь. Заставь людей сказать, что им не нужна синагога и они требуют ее разрушить, потому что она мешает им строить светлое будущее, — это обычный прием коммунистов, ты должен мне помочь.

себя думал Иаков, — если только поднести приказу!...
За стеной слышались раздаваться голоса — люди собирались на утреннюю молитву. Иаков узнавал соседней по головам — эсь недоумевали, куда делались ключи, кто мог их унести. А вот и голос рава Давида — он объяснял, где должны быть ключи.

Иаков подошел к скамейке к стене и, выткнувшись, выглянул в окно: — Эсь ключи, поди добрые! Эсь не сорвались! — крикнул он забывшимся.

Во дворе стало тихо.

— Подите все сюда.

Сию минуту, ребе!
Иаков заметил, как во двор вошли пятеро незнакомцев. Они волокли за собой ящики.

«Это точно подрывники», — догадались Иаков и крикнул громко:

— Люди, подрывники, подойдите сюда!
— Что здесь происходит, сын мой Иаков? — спокойно поинтересовался рава Давид.

— Сюю минуту, ребе!
— Но что ты там делаешь?
— Сейчас все объясню!

Когда подрывники подошли к окну, Иаков почти высунул голову из окна:

— Ключи от синагоги взял я, Иаков Левашвили, вы все взорвете храм, взорвете и меня с ним вместе. — А к тебе, ребе, у меня большая просьба — немедленно отправь телеграмму великому вождю Иосифу Висарионовичу Сталину. Нашли так: Иаков Левашвили заперся в синагоге, чтобы спасти ее, а райком все равно собирается взрывать. Вот и все! — Иаков уже почти спустился на пол, как услышал голос рава Давида.

— Иаков, — главное — это душа. Иаков снова выглянул в окно.

— Слушаю, ребе!

Но равнин молчал, оглядывая старшие стены синагоги. Потом он взглянул на Иакова и медленно заговорил: — Видно, вы очень верующий человек, Иаков, вы верите в то, о чем говорили. Во дворе снова повисло тяжелое молчание.

— Этого, что, самоушьюто задумал? — спросил первый подрывник, — он что, не тот, не понимающий?..

— Мы его сейчас же подорвем, — закричал второй.

Но на них никто не обратил внимания.

— Я, конечно, отобью телеграмму, — снова заговорил Давид, — но есть ли в этом смысл!

— Почтенный ребе, — Иаков тоже говорил негромко и неторопливо, — если храм покинут все, значит, мы пришли сюда просто по привычке, мы

смог подняться с постели, погруженный в свои беспросветные мысли.

Всю ночь он не сомкнул глаз и только под утро ненадолго вздремнул. Встал он чуть свет сильным, полным решимости человеком. Быстро обдумав и на цыпочках, чтобы не разбудить дошачника, вышел на крыльцо.

«На твой дурак был Бар-Кохба», — думал Иаков, шагая по тропинке, ведущей к храму, — знал, что много евреев погибнет, знал и то, что римляне ему не одолеть. Но, сопротивляясь, он водил свой народ, а вышло соображенье: враг тогда спит, когда ты сам слаб. Противника можно одолеть силой духа».

Он уже почти бежал по дороге, так как наступило утро и люди вот-вот могли

Давид замолчал. Во дворе стояла напряженная тишина. Там, внизу, собравшиеся окружили Давида и испуганно смотрели на Иакова.

— Ребе прав, — произнес Хромой Шломико, — главное — это душа.

— Да что ты такое задумал, Иаков! — это был голос Исаака. — Эту синагогу наши предки построили, а мы новую построим — еще краше будет!

Но не было уверенности в их голосах, видно, они сами не очень верили в то, о чем говорили. Во дворе снова повисло тяжелое молчание.

— Этого

Спорт и медицина

НУЖНЫ СОВМЕСТНЫЕ УСИЛИЯ ИЗ ЖИЗНИ ВЕЛИКИХ

Недавно Министерство здравоохранения Грузии издало приказ "О медицинском обеспечении сборных олимпийских команд Грузии по видам спорта". Прокомментировать этот важнейший для дальнейшего развития грузинского спорта документ редакция попросила директора ООО Центра спортивной медицины и реабилитации кандидата медицинских наук **Отара ВЬРЬУБОВА**.

Доктор "СГ" родился в 1928 году в Махарадзе. После окончания Тбилисского университета был направлен в высокогорный Кедский район Аджарии заместителем заведующего завсресовета. С 1956 года - врач, а с 1960г. - главный врач Республиканского врачбно-физикультурного диспансера г. Батуми. В 1958-73 гг. - врач футбольной команды "Динамо" (Батуми) на общественных началах. С 1975 г. - главный врач Тбилисского врачбно-физикультурного диспансера № 1, с 1993 г. - возглавляет ООО Центр спортивной медицины и реабилитации. Автор 65 научных работ.



ства для приобретения медицинского и специального оборудования.

Предусмотрены расходы на оплату медперсонала, на приобретение химреактивов и лекарственных средств для лечения травм, фармакохимических средств для ускоренного восстановления спортивной работоспособности и т.д.

К претворению в жизнь этой программы, помимо нашего Центра и Медицинского центра, привлечены специалисты Научно-исследовательского институ-

будет лишь совместными усилиями.

Принято, что медицина, наконец, повернулась лицом к спорту и спортсменам. В связи с этим не могут коснуться одной важной проблемы. К сожалению, многочисленная армия спортсменов, объединенных в клубные и сборные команды городов и районов, по существу не имеет стоящих ближайший резерв большого спорта, по-прежнему оставлена без надлежащего медицинского обслуживания. И

Ласкер (1868-1941) серьезно работал над докторской диссертацией по математике. Тогда же пришла к нему и большая любовь.

Вспоминает будущая жена чемпиона Марта Кон: "Однажды мы уговорились погулять в парке, и когда я пришла, Ласкер уже был там, и очень обрадован, увидев меня. Минут пять мы гуляли, выслушав, как вдруг он остановился и сказал, что должен немедленно идти домой. Причину он объяснил позднее. И удивился почти бегом, а я была расдосадована, оставшись одна в центре парка. Я разозлилась и решила больше с ним не встречаться. Несколько дней спустя он неожиданно появился и положил на стол объективную рукопись."

— Это ваша работа, — сказал он.

— Моё? Что вы имеете в виду?

— Да, ваша, и только ваша. В тот день, когда мы встретились, я был так счастлив, что внезапно решил математическую задачу, над которой бьюсь вот уже много лет. Это было озарение. Я просто должен был ринуться домой и перепечатать её на бумагу. Я понимаю, что вам показало грубостью мое бегство, но прошу, смените гнев на милость! Что стало после этого?

— Вот уже пятый год наш Центр в прежние годы был более известен как городской врачбно-физикультурный диспансер (успенно-обследованию) осуществляют свою деятельность на лечении членов сборных команд. К сожалению, документ этот не работает по той простой причине, что Департамент не финансируется в предусмотренном бюджетом объеме и сам испытывает немалые трудности. Это говорит о медицинских и иных мероприятиях, если-из-за отсутствия средств спортсмены вынуждены отказываться от участия в лицензионных соревнованиях.



— Вы шутите, — удивился Алехин.

— Нет, в 20-х годах вы однажды проиграли мне в сеансе одновременной игры в Варшаве.

— Это невозможно, вы ошибаетесь, — уверенно сказал чемпион мира. — Я помню имя каждого шахматиста, кому когда-либо удалось выиграть у меня, в том числе и в сеансе одновременной игры.

— С вашего разрешения напомню обстановку, — сказал Найдорф. — Сеанс был запланирован на 25 досках, когда попросили вас допустить к игре еще двух юношей. У них было большое желание встретиться с вами. Вначале вы отказались. Но тогда один из организаторов спросил: "Неужели вы боитесь их?" "Что? Возмущены вы. Я готов играть с ними, не глядя на доску". И юношей посадили там же рядом, но получили так, что вы не могли их видеть. Сеанс закончился со счетом 26:1 в вашу пользу. Ту единственную победу одержал один из юношей, с которым вы играли, не глядя на доску. Хотите верить, хотите нет, то юноша — это я!

— Так это вы пожертвовали мне лядью на h7? — воскликнул Алехин, который, разумеется, вспомнил давнишний сеанс. — Я уже двадцать лет мучаюсь, что не могу вспомнить имя моего соперника, который тогда прекрасно выиграл у меня в Варшаве!

Правда, Департамент спорта закончил годовой отчет, согласно которому брал на себя расходы по углубленному обследованию, и при необходимости, лечению членов сборных команд. К сожалению, документ этот не работает по той простой причине, что Департамент не финансируется в предусмотренном бюджетом объеме и сам испытывает немалые трудности. Это говорит о медицинских и иных мероприятиях, если-из-за отсутствия средств спортсмены вынуждены отказываться от участия в лицензионных соревнованиях.

В прошлом году возобновила работу Федерация спортивной медицины, был обновлен ее руководящий состав. Президентом федерации избраны начальник медслужбы Министерства внутренних дел Грузии Георгий Абесадзе. При поддержке и посредничестве Федерации нам удалось добиться того, что министр здравоохранения Грузии, учитывая всю сложность, сложившуюся в спорте и спортивной медицине, дал поручение составить целевую программу осуществления первоочередных мер и определения стратегического направления спортивной медицины. Программа такая была составлена, одобрена, и приказом министра А.Джорбенадзе, о котором говорилось выше, ее поручено Департаменту общественного здравоохранения Минздрава Грузии (председатель - Р.Урушадзе) исполнить или оказать финансовую помощь. Центр остался без ответа.

совершенно нетерпимо положение, в котором оказался детский спорт. Только в Тбилиси 16 тысяч школьников занимаются в ДЮСШ, и все они лишены нормального медицинского контроля. Это работа прежде всего Министерства просвещения.

Создание различных коммерческих и платных групп и школ (Академия тенниса, баскетбола, каратэ и др.) можно только приветствовать. Но руководители этих школ, равно как и родители, несущие немалые затраты на спортивные совершенствование детей, обязаны больше внимания уделять их здоровью. Нашему спорту, нашей стране нужно растить здоровую смену.

— Вы шутите, — удивился Алехин.

— Нет, в 20-х годах вы однажды проиграли мне в сеансе одновременной игры в Варшаве.

— Это невозможно, вы ошибаетесь, — уверенно сказал чемпион мира. — Я помню имя каждого шахматиста, кому когда-либо удалось выиграть у меня, в том числе и в сеансе одновременной игры.

— С вашего разрешения напомню обстановку, — сказал Найдорф. — Сеанс был запланирован на 25 досках, когда попросили вас допустить к игре еще двух юношей. У них было большое желание встретиться с вами. Вначале вы отказались. Но тогда один из организаторов спросил: "Неужели вы боитесь их?" "Что? Возмущены вы. Я готов играть с ними, не глядя на доску". И юношей посадили там же рядом, но получили так, что вы не могли их видеть. Сеанс закончился со счетом 26:1 в вашу пользу. Ту единственную победу одержал один из юношей, с которым вы играли, не глядя на доску. Хотите верить, хотите нет, то юноша — это я!

— Так это вы пожертвовали мне лядью на h7? — воскликнул Алехин, который, разумеется, вспомнил давнишний сеанс. — Я уже двадцать лет мучаюсь, что не могу вспомнить имя моего соперника, который тогда прекрасно выиграл у меня в Варшаве!

НЕ СТАРЕЮТ ДУШОЙ ВЕТЕРАНЫ



— Сидру по строчке

Международная федерация истории и статистики футбола назвала десять кандидатов на почетный титул лучшего футболиста XX века, отобранных в результате опроса спортивных журналистов разных стран. В список вошли Франц Беккенбауэр (Германия), Диего Марадона (Аргентина), Йохан Крусфелт (Голландия), Пеле (Бразилия), Альфредо Ди Стефано (Испания), Ференц Пушкаш (Венгрия), Мишель Платини (Франция), Бобби Чарлтон (Англия), Жезебио (Португалия), Гарринча (Бразилия). Выборы назначены на 4 января 2000 года в германском городе Ротенбург.



Решение задачи В.Королькова (см. "СГ" от 23 октября 1999 г.): 1. Фd1+Kd5 2.fh1+Kd4 3. d h 8 + K p d 5 4.f:а8+Kd4 5.f:еd4.

В целом ряде видов спорта традиционными стали турниры и встречи ветеранов. Особенно преуспели в этом футболисты, теннисисты, регбисты. Но далеко всех пошли борцы-самбисты: они, например, в 1995 году регулярно проводят чемпионаты мира среди ветеранов. Эти состязания принимали у себя Франция, Испания, а в прошлом и нынешнем году самбисты собрались на Мальте. Что бы представить себе масштаб этих соревнований, достаточно сказать, что за медали образца 1999 года спорили 130 самбистов из 13 стран.

Неизменными участниками всех чемпионатов были наши земляки, добившиеся впечатляющих результатов. Так, опытный из них спортсмен-динамовец полковник полковник Заур Сахвадзе уже в третий раз становится чемпионом мира, а его тренер Анзор Зурабаули (сам продолжаящий выступать на ковре) вторично подряд оказывается сильнее среди полужульков. Кроме них, в последнем чемпионате отличились Ушани Курашвили и Отари Курашвили, причем Ушани выиграл чемпионат мира во второй раз, а Отари — в третий.

Поездка грузинских самбистов-ветеранов на Мальту стала возможна благодаря спонсорской помощи многих организаций.

На фото: Анзор Зурабаули (слева) и Заур Сахвадзе.

● Сыграл вничью (1:1) с динамовцами Москвы, футболисты московского "Спартака" досрочно, в четвертый раз подряд, завоевали золотые медали чемпионов России. Впервые стали вице-чемпионами страны футболисты еще одной столичной команды — "Локомотива".

Стоп-кадр

Память МАСТЕРУЧИТЬ

Календарь памятных дат

- НОЯБРЬ**
- 80 лет назад (1919) родился **Сулико Тортладзе** — заслуженный тренер СССР (баскетбол).
 - 80 лет назад (1919) родился **Александр Вацадзе** — чемпион СССР 1946 года (баскетбол).
 - Александр Метрели** (1944) — многократный чемпион СССР и Европы (теннис).
 - Иван Алиханов** (1917) — доктор педагогических наук, автор международной категории (борьба классическая).
 - 95 лет назад (1904) родился **Андрю Жордания** — заслуженный мастер спорта, заслуженный тренер СССР (футбол).
 - Владимир Алцианов** (1962) — олимпийский чемпион (фехтование).
 - Дмитрий Нацвон** (1923) — заслуженный тренер СССР, заслуженный деятель физкультуры и спорта Грузии (тяжелая атлетика).
 - Джоника Гугва** (1923) — заслуженный деятель физкультуры и спорта Грузии, неоднократный чемпион СССР (футбол).
 - Геннадий Георгадзе** (1948) — чемпион мира, заслуженный мастер спорта (самбо).
 - Георгий Схиртадзе** (1932) — чемпион мира, призёр ОИ, четырехкратный чемпион СССР (борьба вольная).
 - Монсер Касьяни** (1911) — призёр чемпионатов мира и Европы, пятикратный чемпион СССР (тяжелая атлетика).
 - Сосо Аславишвили** (1891) — заслуженный мастер спорта (альпинизм).
 - Бетлагла Макарадзе** (1924) — четырехкратная чемпионка мира и Европы (акробатика).
 - Бухути Гургендзе** (1933) — международный гроссмейстер (шахматы).
 - Ниязбек Дзалиппа** (1927) — заслуженный мастер спорта (футбол).
 - Нодар Курашвили** (1921) — заслуженный мастер спорта, призёр ОИ, чемпион Европы, пятикратный чемпион СССР (баскетбол).
 - Татьяна Дроздова** (1923) — заслуженный деятель физкультуры и спорта Грузии, арбитр всесоюзной категории (легкая атлетика).
 - Георгий Ревазишвили** (1974) — чемпион Европы (дзюдо).
 - Давид Кипиани** (1951) — заслуженный мастер спорта, СССР (борьба классическая).
 - Валерий Недашковский** (1930) — арбитр всесоюзной категории (легкая атлетика).
 - Вахтанг Балавадзе** (1927) — двукратный чемпион мира, призёр ОИ, шестикратный чемпион СССР (борьба вольная).
 - Иванов Паскадзе** (1942) — двукратный чемпион СССР (гандбол).
 - Ассир Гальперин** (1898) — заслуженный мастер спорта (футбол).
 - Инга Георгиониси** (1968) — пятикратная чемпионка мира и Европы (акробатика).
 - Мария Кидвашидзе** (1915) — заслуженный тренер СССР, заслуженный деятель физкультуры и спорта Грузии (теннис).
 - Владимир Мурадов** (1934) — заслуженный тренер Грузии (гандбол).
 - Аршалуйс Тевосян** (1915) — заслуженный тренер СССР (волейбол).
 - Дилари Хабунши** (1955) — чемпион Европы (дзюдо).
 - Гурам Минашвили** (1936) — трехкратный чемпион Европы, призёр ОИ (баскетбол).
 - Роман Оруа** (1942) — четырехкратный чемпион мира, олимпийский чемпион, пятикратный чемпион СССР (борьба классическая).
 - Виктор Гоглидзе** (1905) — заслуженный мастер спорта (шахматы).
 - Сарик Сархоян** (1947) — призёр чемпионатов мира, 23-кратный чемпион СССР (теннис настольный).
 - Алеко Меси** (1916) — заслуженный тренер СССР (волейбол).
 - Шота Мартишвили** (1922) — заслуженный тренер СССР (академическая гребля).
 - Георгий Вартанов** (1913) — трехкратный чемпион СССР (бокс).
 - Владимир Алтушани** (1918) — заслуженный тренер Грузии, арбитр всесоюзной категории (акробатика).
 - Борис Паичадзе** назван почетным гражданином Тбилиси (1988).

Прежде чем начать тренерскую деятельность, Сулико Тортладзе провалился как его ученик в классном баскетболе. В кутаисском "Динамо", где начиналась его спортивная карьера, партнерами Тортладзе были братья Меси, Отар Коркия, Джумбер Нихарадзе, Шота Корквашвили. Позже все они защищали честь тбилисского "Динамо" и именно в составе этой команды Тортладзе был чемпионом СССР, обладателем Кубка Советского Союза.

Вернувшись в родной город, Тортладзе всего себя посвятил воспитанию молодых баскетболистов. Сборная кутаисских школьников четырежды побеждала в первенствах Грузии, опережая тбилисцев. В чемпионате мастеров — Зураб Сахвадзе, Михаил Коркия, Николо Дериоган — выросли в выдающихся спортсменах, победив в чемпионате мира в Европе, олимпийских играх. А их учитель был удостоен высокого звания — заслуженный тренер СССР. Заслуженный деятель физкультуры и спорта Грузии.

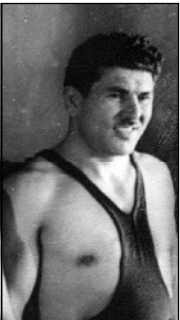
В 1982 году С.Тортладзе не стало. 1 ноября 1999 года ему исполнилось бы 80.





Властимил авимитичев

НЕПОБЕДИМЫЙ



Ночь перед взвешиванием он провел без сна. Ворочался с боку на бок, думал: "Если ты, Арсен, хочешь вернуться домой с золотой медалью - не жалей старых костей". Мысленно переносился в родную Георциндину, к берегам Иори, зеленому разливу виноградников...



Сосед по комнате Слава Кожарский, "пострадавший" от арсеновой бессонницы, пошел жаловаться на начальству. На взвешивании Мекокишвили увидел своих будущих соперников. Вот подходит к нему турецкий чемпион Атан и на чищеишем грузинском языке осведомляется, есть ли еще грузины в команде. Наши борцы выступали в Хельсинки по существу дебютантами, главных соперников видели впервые, и приходилось им на ковре решать задачу со многими неизвестными. В финал сумели пробиться Рашид Мамедбеков, Давид Цмакунидзе и он, Арсен. Этот успех обещал обернуться сенсацией борцовского турнира "вольников". Стали подсчитывать очки, медали, и получалось, что победа Мекокишвили выводила сборную на первое место в неофициальном командном зачете. "Все в твоих руках, Арсен!" - говорили ему товарищи, и он настроился на решительные действия, продирался сквозь строй богатырей со всех континентов. Победив венгра Ковача, западногерманского борца Вальтера, чемпиона Великобритании Кена Ричмонда и итальянца Векки, Арсен вышел в финал, где его ждал Антонссон. Он весело, почти озорно

посмотрел Арсену в глаза, крепко, с чувством пожал руку, и было в этом рукопожатии и приветствие, и вызов одновременно: дескать, дерись, старина. А 40-летний "старик" не думал паниковать. Швед придерживался наступательного стиля. Ждать его активности было нельзя, следовало опережать, скрывать, а, значит, самому атаковать. Сразу после свистка чемпион мира ринулся вперед, скользящим движением коснулся плеча Арсена, но он успел отпрыгнуть в сторону и сразу между ними возникла привычная дистанция, психологическая "ничейная земля", простор для маневров, атаки, импровизации. Вторично отразив напор шведа, он мгновенно почувствовал, что скандинав теряет устойчивость. Сейчас самый момент для подсечки, и Антонссон сбив в партер. Что творилось в зале: кричали шведы, финны,

зу, на ковре, подкошенный молниеносной подножкой. Теперь он не спешит свидетелям в стойку, набирается сил и ждет свистка судьи, возмещающего об окончании первой половины схватки. Швед тяжело дышит, ищет глазами тренера, который отчаянно ему жестикует. По жребию первым свернулся борца Антонссон, он идет в наступление. Зрители в едином порыве встают с мест: их любимец принимается за дело. Сейчас Арсену дорог совет. Можно, конечно, не рисковать, чтобы не расплескать преимущество, но такая борьба не в его характере. Он будет наступать, увеличивая свое преимущество. Есть еще одно драгоценное очко. В последующей стойке заметна усталость соперника, но от него можно ждать лобовой подвоха. Слышим голос тренера советской сборной Александра Сетаторова: "Осторожней, твое преимущество". И Арсен продолжает наступать, ступая, заставляя обессилевшего чемпиона мира спасаться уходом за ковер. Свисток судьи застает его в атаке. Наказ товарищ выполнен: Мекокишвили - олимпийский чемпион в тяжелом весе. Наша команда после его победы набирает 27 очков, опережая на очко не знавших доселе поражения шведов, на два очка меньше у турецких борцов...

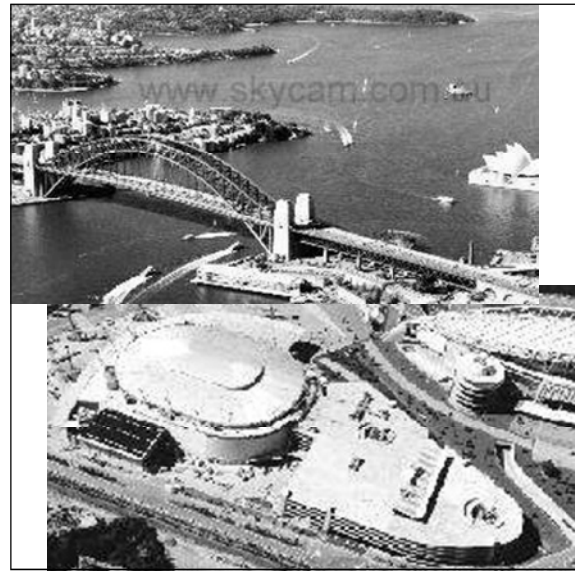
Он стоял усталый и несчастливый, опустив большие крестьянские ладони, чувствуя не только радость, но и грусть, посетившую его так не кстати. Победа, великая и долгожданная, пришла к нему в сорок лет, когда он, может быть, был не таким ловким и выносливым, как прежде. Он прыснул в родное село, где старики помнили его отца.

Фидо Мекокишвили тоже был великим мочидом и умел выращивать виноград, и это зрелое, 19-летнего парня, будущего триумфатора Хельсинки, выбрали бригадиром виноградарей, признав его знания и авторитет. Арсен не искал легких путей, всегда решил поставить его в команду. И совершил невозможное, одинаково успешно выступая в трех видах борьбы.

бы - вольной, классической, самбо. 17 золотых медалей чемпиона страны - тому свидетельство. В 44 года стал чемпионом мира, победив самых сильных борцов планеты. Еще через два года, в олимпийском 1956-м году, выиграл золотую медаль Спартакиады народов СССР, доказав свое превосходство над молодыми - Дзарасовым, Прутковским и Выхристюком. Но в Мельбурн поехал Выхристюком и дальше третьего круга не прошел, заняв шестое место.

1986 год. Чемпионка IX Спартакиады народов СССР в индивидуальных прыжках. Чемпионка СССР в индивидуальных прыжках. Чемпионка Европы в командных соревнованиях. Второй призер в синхронных прыжках (вместе с И.Слоновой). Победительница розыгрыша Кубка памяти Г.Добровольского в синхронных прыжках. 1989 год. Чемпионка Европы в синхронных прыжках (вместе с Е. Коломиец), в командных соревнованиях и третий призер в индивидуальных прыжках. Победительница розыгрыша Кубка памяти Г.Добровольского в синхронных прыжках. 1990 год. Второй призер чемпионат мира в синхронных прыжках (вместе с Е.Коломиец). 1992 год. Победительница розыгрыша

Арсен ЕРЕЖИЯ



Олимпийская мозаика

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ, ЧТО...

- ... лишь две страны - Соединенные Штаты Америки и Великобритания - были представлены на всех летних и зимних ОИ.
- ... самым пожилым призером ОИ был шведский стрелок Оскар Сван - в 1920 году он завоевал серебряную медаль в возрасте 73 лет.
- ... что впервые Олимпийская деревня была сооружена в 1932 году в Лос-Анджелесе, где проходили десятые ОИ.
- ... что двум спортсменам, добившимся выдающихся успехов в ОИ, - финскому бегуну Пааву Нурми, выигравшему в 1920, 1924 и 1928 гг. 9 золотых и 3 серебряные медали, и его соотечественнику конькобежцу Класу Тунбергу, удостоенному 5 золотых, серебряной и бронзовой медалей, - были поставлены прижизненные памятники.
- ... что среди олимпийских чемпионов по парусному спорту есть два короля: на ОИ 1928 г. выступал кронпринц Олаф, впоследствии ставший королем Норвегии, а на ОИ-1960 г. грек-кипрский экипаж в классе "Дракон" возглавлял принц Константин, спустя некоторое время ставший королем Греции.
- ... что президент Финляндии доктор Уро Кекконен в 1938-1946 гг. возглавлял Олимпийский комитет Финляндии.
- ... Олимпийский флаг - белое полотнище с пятью пере-

- ... согласно Олимпийской хартии, чемпионом ОИ вручают медали из серебра, покрытые не менее 6 граммами чистого золота. Обычно эти медали называют золотыми.
- ... в 1900 году впервые в истории ОИ отдельно от любительской проводились соревнования профессионалов - в них выступили профессионалы-преподаватели фехтования.
- ... в программу всех ОИ входили лишь пять видов спорта - легкая атлетика, плавание, гимнастика, велоспорт и фехтование.
- ... спортсмены всех пяти континентов впервые выступили на ОИ 1908 года.
- ... первым чемпионом современных ОИ считается Джеймс Коннолли (США), победивший в 1896 году в тройном прыжке.
- ... первым атлетом, завоевавшим на одних ОИ четыре золотые медали, был американец Алвин Кренцлейн, победивший на ОИ-1900 года в беге на 60 м, 110 м с барьерами, 200 м с барьерами и прыжках в длину.
- ... что женщины впервые приняли участие в ОИ 1900 года в состязаниях по теннису и гольфу.

Они завоевали лицензию РУСУДАН ХОПЕРИЯ

Олимпийскую лицензию завоевала на чемпионате мира по прыжкам на батуте в Южно-Африканской Республике 25 сентября нынешнего года. Родилась девятого сентября 1972 года в Тбилиси. Спортсменом начала заниматься в 1981 году под руководством заслуженного тренера Грузии Тенгиза Худова. С 1988 года тренируется у заслуженного тренера Грузии Захария Сулашвили. В 1993 году окончила Грузинский государственный институт физкультуры. Вот веки ее спортивной биографии. 1986 год. Чемпионка IX Спартакиады народов СССР в индивидуальных прыжках. Чемпионка Европы в командных соревнованиях. Второй призер в синхронных прыжках (вместе с Еленой Коломиец из Николаева). Третий призер в индивидуальных прыжках. Победительница розыгрыша Кубка памяти Г.Добровольского в синхронных прыжках.

командных соревнованиях. Второй призер в синхронных прыжках (вместе с И.Слоновой). 1987 год. Победительница розыгрыша Кубка СССР в синхронных прыжках (вместе с И.Слоновой). Второй призер в индивидуальных прыжках. Чемпионка Европы в командных соревнованиях. Второй призер в синхронных прыжках (вместе с Еленой Коломиец из Николаева). Третий призер в индивидуальных прыжках. Победительница розыгрыша Кубка памяти Г.Добровольского в синхронных прыжках. 1990 год. Второй призер чемпионат мира в синхронных прыжках (вместе с Е.Коломиец). 1992 год. Победительница розыгрыша



1988 год. Чемпионка мира в командных соревнованиях в индивидуальных прыжках. Победительница розыгрыша Кубка памяти Г.Добровольского в синхронных прыжках. 1989 год. Чемпионка Европы в синхронных прыжках (вместе с Е. Коломиец), в командных соревнованиях и третий призер в индивидуальных прыжках. Победительница розыгрыша Кубка памяти Г.Добровольского в синхронных прыжках. 1990 год. Второй призер чемпионат мира в синхронных прыжках (вместе с Е.Коломиец). 1992 год. Победительница розыгрыша

Кубка зачинателя прыжков на батуте Нистена в синхронных прыжках (вместе с Анной Догонадзе). Второй призер в индивидуальных прыжках. 1993 год. Второй призер чемпионата Европы в индивидуальных прыжках. 1995 год. Обладательница Кубка мира в синхронных прыжках (вместе с А.Догонадзе). Второй призер чемпионата Европы в синхронных прыжках (вместе с А.Догонадзе). 1997 год. Чемпионка мира в синхронных прыжках (вместе с А.Догонадзе). 1999 год. Победительница этапа розыгрыша Кубка мира в индивидуальных прыжках.

Олимпийский архаивизм

ИДИВАИИ

У Олимпийские игры 5 мая - 22 июля 1912 года Стокгольм (Швеция) Участвовал 2541 спортсмен (57 женщин) из 28 стран.

Впервые на арену Олимпийских игр вышли спортсмены Португалии, Японии, Египта, Сербии, Люксембурга. Программа ИИ пополнилась современными видами спорта, женщины состязались в плавании, прыжках в воду, теннисе. На ОИ 1912 года было положено начало проведения конкурсов искусства. Представленные на конкурсе произведения архитектуры, живописи, скульптуры, музыки и литературы были посвящены спорту и олимпийскому движению. Как показывает публикуемая таблица, вновь лучше всех выступили хозяева Игр. Лучшим спортсменом

был признан 25-летний американский многоборец идеец Джим Торп, показавший выдающиеся результаты в пятиборье и десятиборье. (Сумму очков, набранную им в десятиборье, в течение 15 лет не мог превзойти ни один спортсмен мира). Однако спустя десять месяцев после окончания Игр олимпийский комитет США обвинил Торпа в том, что он еще до Игр 1912 года нарушил статус спортсмена-любителя, выступая за профессиональную бейсбольную команду, и не имел права участвовать в Олимпийских играх. Прославившись на весь мир спортсмен был лишен звания любителя, его золотые медали отобраны и переданы в распоряжение Шведского олимпийского комитета. На своем заседании в Лозанне МОК аннулировал результаты Торпа и объявил чемпионом норвежца Фердинанда Биена и шведа Гуго Висландера. Единственный раз в истории ОИ были проведены соревнования по толканию ядра, метанию диска и копья правой и левой рукой. Метателями был показан ряд высоких результатов. Так, швед

ДАНОЕВВАОН

Эрик Лемминг - олимпийский чемпион 1908 года - установил мировой рекорд в метании копья - 60,64 м. Но продолжался он лишь сутки - когда начались соревнования и правой и левой рукой, финн Юлиус Сарнстро послал снаряд на 61 метр. Еще одним событием были отмечены ОИ-1912: во время ОИ в Стокгольме была создана Международная любительская легкоатлетическая федерация (ИААФ). Атлеты 18 стран завоевали в Стокгольме медали, из них чемпионом стали поспанцы 15 стран.

	З	С	Б
Швеция	24	24	17
США	23	19	19
Великобритания	10	15	16
Финляндия	9	8	9
Германия	5	13	7
Франция	7	4	3
Норвегия	4	1	5
ЮАР	4	2	-
Венгрия	3	2	3
Канада	3	2	3
Италия	3	1	2
Австралия	2	2	3
Бельгия	2	1	3
Дания	1	6	5
Греция	1	-	1
Австрия	-	2	2
Россия	-	2	2
Нидерланды	-	-	3



Примечание: Спортсмены Австралии и Новой Зеландии выступили объединенной командой.



КОЕ-ЧТО О ЗВЕЗДАХ

САМАЯ БОГАТАЯ МОДЕЛЬ

ДЖУЛИЯ РОБЕРТС ПРИМЕРИЛА ВСЕ РОЛИ В ОБОИХ ПРАЗДНИЧНЫХ СЕРИАЛАХ



Настоящее имя - Мишель. Благодаря помощи старшего брата, актера Эрика Робертса, дебютировала в фильме «Кровь алого цвета». Первый успех пришел после «Фантастической пиццы», где она была излучающей здоровьем, оптимизмом, неэгоистично витальной девушкой с соседней улицы». Однако суперуспех Робертс построил не на использовании внешних данных, обаянии, а на углублении образа «простой американки», что доказала роль в «Стальных магнолиях»: типично американская житейская стойкость и оптимизм помогли героине бороться с неизлечимым недугом и даже родить ребенка. Актриса неоднократно играла женщин, способных на более глубокие чувства и ответственные решения, нежели требует их вполне благополучная жизнь: («Коматозники»), «Умереть молодым», «Дело Пелликан», «Майкл Коллинз». Всемирную славу Джулиа Робертс принесла пирическая ко-

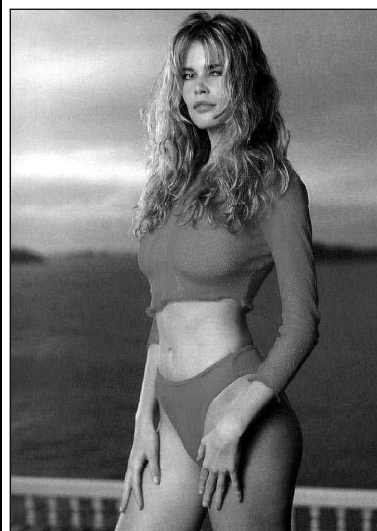
БРЮС УИЛЛИС КУПИЛ ПОРТРЕТ СВОЕЙ НОВОЙ ПОДРУЖКИ

Вопреки предсказаниям, недоброжелательный роман актера Брюса Уиллиса в самом разгаре - он и его избранница Мария Браво стараются надолго не расставаться. «Крепкий орешек» во всеуслышание объявил, что наконец «влюбился по-настоящему в меня». Чувство подвигло Брюса Уиллиса на безумства. Узнав, что в частной коллекции есть портрет Марии, написанный

известным художником, Брюс нашел картину и выкупил ее за огромные деньги. Затем

он приобрел роскошную квартиру в Мадриде, чтобы быть поближе к любимой. О своих

планах в будущем Брюс и Мария предпочитают стараться не говорить, чтобы не да в а т ь пишу для сплетен. Однако все с удовольствием делаются предложениями о развитии их отношений. Ожидая о новом увлечении Уиллиса, Деми Мур не на шутку разозлилась. Хотя ревность ей сейчас ни к чему - по слухам, Деми вот-вот выйдет замуж за тренера по каратэ Роберта Уиткома.



Манекенщица из ФРГ Клаудиа Шиффер заняла почетное место в немецком издании Книги рекордов Гиннесса за 2000 год, поступившем в продажу в Германии. В разделе, посвященном топ-моделям, сказано, что ее годовой доход составляет 19 миллионов марок (10 млн. долларов), а стоимость принадлежащего ей имущества оценивается в 61,54 миллиона марок (39,26 млн. долларов). Таким образом, Клаудиа Шиффер является самой высокооплачиваемой моделью Европы.

ПРИНЦ ЧАРЛЬЗ ПЫТАЕТСЯ ДРУЖИТЬСЯ СО ЗВЕЗДАМИ

Нельзя не заметить переман, которые произошли в поведении принца Чарльза за последние два года. На следствии престолонаследника на глазах превращается из ретрограда в светского льва. Чарльз посещает вечеринки, где дружески общается со звездами кино и шоу-бизнеса. Недавно на презентации, устроенной Донателлой Версаче, Чарльз оживленно болтал с певцом Принсом. Он энергично жестикулировал, в то время как пол-музыкант, скрестив



на груди руки, демонстрировал, что любимая тема принца - беседа с растениями - ему не так уж интересна.

Этукет

ЧТО И КАКИМ ОБРАЗОМ СЛЕДУЕТ ЕСТЬ?

Сидя за столом, не режут хлеб ножом, а отламывают маленькие кусочки. При закуске, например, если это ветчина, не кладут ее на кусочек хлеба. Ветчину едят ножом и вилкой, небольшие кусочки хлеба можно намазать маслом. Когда едят паштет, отделяют кусочек вилкой. Намазывать его на хлеб можно только в семейном кругу. Когда едят суп - тарелку не наклоняют. Просто небольшое количество супа остается в тарелке. Ни во время еды, ни после не кладут ложку на стол, оставляют ее в тарелке.

В уль о н ы, супы, которые подают в чашках, пьют, не пользуясь ложкой. Ложку употребляют, когда хотят достать из супа гренки, яйцо, кусочки мяса.

Рыба как в холодном, так и в горячем виде не допускает ножа. Ножом пользуются только для маринованной селедки. Если к рыбному блюду поданы специальные приборы - лопатка и вилка, то лопатку берут в правую руку, вилку в левую. Вилкой придерживают кусочек, лопаткой отделяют кости. Если подаются две вилки, то правая используется для отделения костей, левая же открывают кусочки рыбы в рот. Если на вашей тарелке окажется рыба целиком, то сначала отделяют от скелета

верхнюю часть филе, съедая, потом отделяют звоночник и косточки, откладывают в сторону, затем съедают вторую часть.

Не зная, что раков, крабов, моллюсков или омаров вполне допустимо есть руками, многие из



этом случае вы просто должны знать, как это следует правильно делать.

Для того чтобы очистить краба, нужно крепко держать его голову одной рукой, а другой - согнуть конец хвоста.

От этого тонкий панцирь краба полнет посередине,

пу в неразделанном виде, то для них существует специальная вилка. Этой вилкой мясо легко отделяется от скорлупки.

В большинстве ресторанов омаров подают к столу уже подготовленными к употреблению. Вам потребуется только вилка для омаров, чтобы извлечь из клешней мясо. Можно обойтись и без вилки - просто высосать мясо из панциря.

На закуску, как правило, подают половину хвоста лангуста, для его употребления подходит обычный столовый прибор. Вилкой вы вынимаете мясо из панциря, а затем употребляет его обычным способом, пользуясь ножом и вилкой. Не беспокойтесь о чистоте ваших рук, после окончания трапезы официант обязательно подаст вам мыльную воду, в которой вы сможете вымыть руки, а специфический запах уничтожит кусочек лимона, плавающий в воде.

Для рыбы существуют специальные приборы. Разные виды рыб соответственно и по-разному следует употреблять. Например, копченые и маринованные виды рыб достаточно тверды, поэтому их лучше разделять ножом.

после чего его легко можно удалить и есть мясо без проблем. Раков на стол обычно принято подавать целиком. Чтобы отделить хвост, нужно его немного отклонить в сторону, слегка вращая.

Для употребления всевозможных моллюсков особые приборы не требуются. В крайнем случае можно воспользоваться обычной вилкой, чтобы извлечь из раковин мясо.

Устриц в ресторанах подают уже открытыми, а иногда даже отделенными от ракушки, тогда их употребление не составляет особых затруднений. Если же устрицы поданы к сто-

лом начинают проводить тяжелой и мучительный эксперимент по разделке этих блюд обыкновенными вилкой и ножом. Если вышеперечисленные блюда приготовлены так, что для их употребления требуются приборы, то их вам подадут специально - щипцы, вилку для омаров или нож для раков. Например, если вы заказали краба и его подали без панциря, то есть с помощью специальной вилки и ножа не составит большого труда, в противном случае придется вам не понадеясь - руками будет удобнее и не вызовет смущения у окружающих. В

нас начинают проводить тяжелой и мучительный эксперимент по разделке этих блюд обыкновенными вилкой и ножом. Если вышеперечисленные блюда приготовлены так, что для их употребления требуются приборы, то их вам подадут специально - щипцы, вилку для омаров или нож для раков. Например, если вы заказали краба и его подали без панциря, то есть с помощью специальной вилки и ножа не составит большого труда, в противном случае придется вам не понадеясь - руками будет удобнее и не вызовет смущения у окружающих. В

после чего его легко можно удалить и есть мясо без проблем. Раков на стол обычно принято подавать целиком. Чтобы отделить хвост, нужно его немного отклонить в сторону, слегка вращая.

Для употребления всевозможных моллюсков особые приборы не требуются. В крайнем случае можно воспользоваться обычной вилкой, чтобы извлечь из раковин мясо.

Устриц в ресторанах подают уже открытыми, а иногда даже отделенными от ракушки, тогда их употребление не составляет особых затруднений. Если же устрицы поданы к сто-

Продолжение следует



МАЙК ДЖЕКСОН ПРОГУЛИВАЕТСЯ ПО МАГАЗИНАМ

Жители Нью-Йорка стали случайными свидетелями увлекательного зрелища - странного человека в экзотических одеяниях прогуливался по магазинам. Самые проникательные смогли узнать в незнакомце поп-звезду Майка Джексона.

Ярко-красная рубашка, головной убор в арабском стиле и повязка, закрывающая половину лица, не помогли ему скрыться от любопытных. Везауские репортеры сообщили, что в этот же день Майкл отправился в кабинет пластической хирургии, где пробыл до вечера.

ПОПРОБУЙТЕ САМИ СЕБЯ ОЦЕНИТЬ

Самооценка - это отношение человека к себе. То, каким он себя видит, какие требования предъявляет к жизни, карьере, партнеру. Из трех вариантов ответов - А, Б, В - выберите тот, который вам больше подходит.

1. Можно ли сказать, что вы часто волнуетесь понапрасну?
 - а) Да
 - б) Такого не бывает
 - в) Случается
2. Вашим знакомым интересны ваши достижения и удачы?
 - а) Может быть, иногда
 - б) Конечно
 - в) Нет
3. Бывают в жизни моменты, когда вы боитесь выглядеть глупцом?
 - а) Иногда
 - б) Очень часто
 - в) Вы можете оценить свой внешний вид относительно других людей?

- а) Другие смотрят лучше
 - б) Я выгляжу на все сто
 - в) Не хуже и не лучше других
5. Вы живете в ожидании какой-нибудь случайной неприятности?
 - а) Да, и нередко
 - б) Иногда
 - в) Нет, я оптимист
 6. Вы согласны, что не умеете как следует разговаривать с людьми?
 - а) Не согласен
 - б) К сожалению, да
 - в) Только с некоторыми
 7. Вы размышляете над тем, как к вам относятся люди, волнует ли это вас?
 - а) Мне все равно
 - б) Очень редко
 - в) Практически постоянно
 8. Хотелось бы вам получать более весомую поддержку от родных?
 - а) Я не против
 - б) Нет
 - в) В некоторых случаях

9. «Как жаль, что меня не понимают!» - вы размышляете на эту тему?
 - а) Иногда
 - б) Очень часто
 - в) Никогда
10. Если ли ощущения, что окружающие ждут от вас очень многого?
 - а) Всегда есть
 - б) Нет
 - в) Бывает.

КЛЮЧ К ПСИХОТЕСТУ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
А	4	3	0	4	3	0	2	4	2	4	
Б	0	0	2	0	2	4	1	0	4	0	
В	2	2	4	2	0	2	4	2	0	2	

умения, которыми можно гордиться. Нет так-ти. Неправа, может, вы умеете хорошо варить кофе. Или тонко чувствуете музыку. Начи-ните с этого, затем перейдите к более соци-ально значимому. И как только захочется «по-грязить себя», сверяйтесь со списком, повы-шайте самооценку. Любите себя!

От 7 до 20 баллов. Результаты теста сви-детельствуют о вашей психологической зрелос-ти. Вы знаете все свои плюсы и минусы, ре-алистично оцениваете свои силы. Адекватная самооценка - хороший помощник по жизни. Не изменяйте ей.

Менее 6 баллов. Вашу самооценку можно на-звать завышенной. Очень уж вы себя любите и цените. Ваше самонимие, склонность к хваст-овству нередко способствуют конфликтам. Интересно, удастся ли вам найти что-то в самом характере, что вам не нравится?

ВСЯКАЯ ВСЯЧИНА

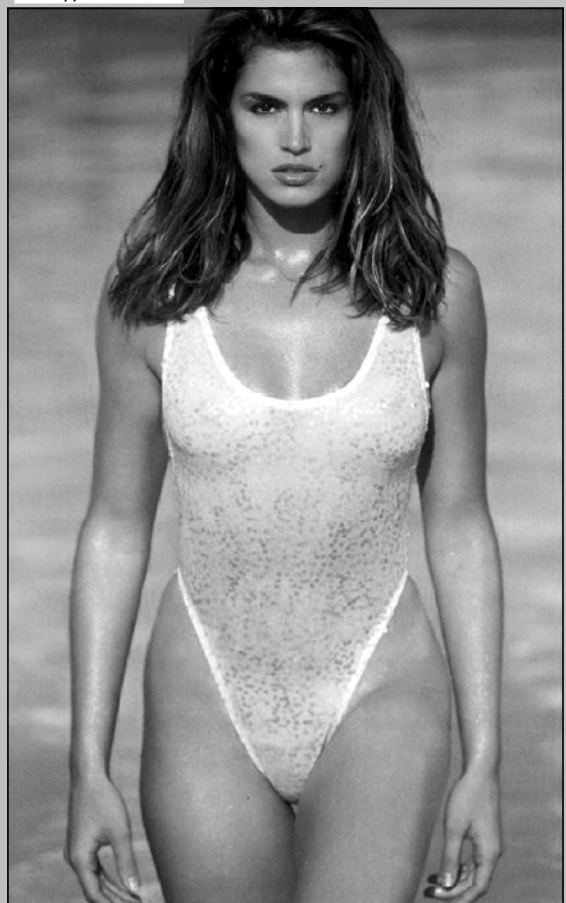


КОГДА СТАРОЖИЛ ПОГЪЗЕЯТОУ

Самый старый котом, проживающим в Англии, признан рыже-белый кошара по кличке Спайк. Ему уже 29 лет, что в переводе на человеческий возраст составляет 203 года. Хозяйка весомого 4,5 килограмма кота-старожила Мо Элкингтон считает, что секрет его долголетия заключается в «целебном» балансе из алоэ, который она постоянно подмешивает в кошачий корм. «Я даю его ему понемножку каждый день, от этого у Спайка лучше становится шерсть, кроме того, балансом предохраняет от ревматизма», - утверждает Элкингтон, по профессии врач. Отыне Спайк официально занесен в Книгу рекордов Гиннеса, и есть надежда, что он переживет другого рекордсмена - самую пожилую английскую кошку скончавшуюся в 1937 году, когда ей было 37 годов.



ПЕРЕД ЗЕРКАЛОМ



КОМПРЕССЫ ДЛЯ ЛИЦА

Очень чувствительную, легко ранимую кожу можно вылечить, если в течение длительного периода делать 3-5-минутные теплые компрессы или умываться настоем из лекарственных трав. Заранее подготовьте две смеси и применяйте их приблизительно 6-12 месяцев, чередуя, чтобы не произошло привыкания к ним. Первая смесь состоит из 7 ст. ложек измельченной зелени петрушки и 1 ст. ложки лепестков розы, вторая - из укропа и шафая, которые используются в том же виде и берутся в том же количестве. Запаривайте их, как чай, 2 стаканами кипятка и применяйте для процедур 2 раза в день.

ТАЛАЯ ВОДА ОСВЕЖИТ ЛИЦО

Кожа станет упругой, шелковистой и свежей, если вы будете регулярно протирать ее талой водой. Особенно полезно это делать по утрам, еще до умывания. Такая процедура тонизирует и подготавливает кожу к напряжению, которое она будет испытывать в течение всего дня. Если вы ежедневно пользуетесь тональным кремом или кремом-пудрой, то вам это просто необходимо. Интенсивно помассируйте лицо кусочком льда или умойтесь растаявшей сутки назад водой.

На 30 октября

ОВЕН (21.03-20.04) В целом благоприятный день. Вы будете испытывать необходимость в общении. Удачное время для обсуждения своих проектов и идей, а также для разработки совместных партнерских или семейных планов. (21.04-21.05) **ТЕЛЕЦ** Звезды готовы помочь вам в попытке достичь наиболее честолюбивых замыслов и целей. Вы, скорее всего, получите ободряющее известие и сможете начать выгодное дело, которое ваши знакомые упустили из своих рук. Не торопитесь уходить в отпуск или взять отгульные дни.

ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 30 ОКТЯБРЯ

В вашем характере будут доминировать наиболее сильные черты. Ваши честолюбие, сила и целеустремленность окажут определяющее влияние на вашу карьеру. Вы сможете добиться успеха, поставив себе любую цель. Вы всегда будете готовы встать на защиту справедливости, будете благодарны и милосердны. Легко сможете завести дружбу и расположить к себе миром этого. Скорее всего, вы будете счастливы в браке, у вас будет хорошая семья, и дети будут радовать вас. Наибольший успех ожидается у вас во всех делах, связанных с бизнесом и финансами. Практически все будет приносить вам прибыль. В целом вы не будете жаловаться на здоровье, однако на жизненном пути вас подстерегают травмы, вызванные транспортными авариями. Наиболее важные числа: 3, 6, 12, 15, 21, 24 и 30. Ваши счастливые камни: аметист, бирюза. Наиболее важные годы вашей жизни: 3, 6, 12, 15, 21, 24, 30, 33, 39, 42, 48, 51, 60, 66 и 69.

МИЛИЦИЯ ЗАДЕРЖАЛА КОРОВУ

Четыре дня провела в Оханском районном отделе внутренних дел... Корову задержали милиционеры нарушительницу о четырех ногах за «бродяжничество» - бесхозное разгуливание по городу. Однако, поскольку сена у РОВД не было, пришлось в срочном порядке давать объявление в районную газету, что и помогло телочке, наконец, вновь обрести хозяйку. Те, не зная на уровне предупреждения, которыми их полоточевали в ОВД, были очень благодарны работникам милиции, поскольку уже начали терять надежду на встречу с потерявшейся любимицей.



КТО ЧЕЙ СЫН

Только спустя 22 года двое прикамцев смогли встретиться со своими настоящими родителями. Дело в том, что Дамира и Андрея перепутали в роддоме. Обе матери - Галина Егорова и Язля Калимова - рожали почти одновременно в роддоме села Уинское. Единственная акушерка, находясь в нетрезвом состоянии, невнимательно отнеслась к своим обязанностям, и сообщила женщинам, что забрав пописать младенцев. Мамашки положились на интуицию и сами выбрали детей. Калимова признала сына «с голубыми глазами», Галина взяла второго.

КОМУ БЫЛ НУЖЕН ЛЕНИНСКИЙ БЮСТ

В городе Березовский с пьедестала на центральной площади украден бюст Ленина. Как сообщили в местной администрации, это уже третий подобный случай. Первый памятник Ильичу неизвестные взорвали в ночь на 22 апреля, оставив надпись: «Город, вздрогни, я вернусь». Зорро». Потом была совершена еще одна кража, в результате которой для празднования 1-го мая местным коммунистам пришлось взять бюст вождя «взаймы» у горрадиминистрации. Но и этот памятник долго не простоял. Стоит отметить, что у следующего постамена коммунисты намерены выставить охрану.



Народная медицина



БЕЛЫЕ БЕЛОКОЛЛЕЕВЫ Необходимо смешать сразу несколько лечебных растений и пить такой сбор как чай. В его состав могут войти мята, соцветия ромашки, трава Тысячелистника и кора крушины. Все ингредиенты берутся в равных пропорциях. Возьмите 1 ст. ложку смеси, залейте стаканом кипятка и оставьте настаиваться на 30 минут. Если пить сбор утром натощак и на ночь по 1,2 стакана, функции печени восстановятся уже через 1-3 недели, а через месяц вы совсем забудете об этой проблеме.

Спиртное отравление к рвоту вызывает такое растение, как копытень европейский. Измельчите его корень и 1 ст. ложку порошка залейте стаканом горячей воды, затем подержите на водяной бане 30 минут, тщательно процедите и доведите объем до исходного. Пейте отвар по 1 ст. ложке, размешивая его в стакане воды.

АПОГЕЙНАЯ ЗВЕЛДОСЯ

Прекрасно выгоняют соль из организма листья брусники. 1 чайную ложку листьев залейте полстаканом кипятка, дайте настояться 1 час, укутайте то что-нибудь шерстяное, а затем тщательно процедите. Применяйте такой настой при подагре и затянном сустав-

ОСЕННИЕ ДЕПРЕССИИ

Симптомы осенней депрессии можно смягчить при помощи следующего

ЧУДО-ЙОГУРТ

В Европе йогурт появился впервые в XVI веке, и это было связано с болезнью французского короля Франциска I, которую считали неисцелимой. Когда придворные врачи совсем уже опустили руки, послы Сулеймана Великолепного предложили привезти из Константинополя лекаря, который, по их словам, творил настоящие чудеса благодаря снадобью собственного изготовления. Прибывший лекарь дал королю несколько порций снадобья, и спустя короткое время монарх был уже на ногах. Слух о «молоке вечной жизни» быстро распространился среди королевской знати, и йогурт - а это был именно он - оказался в моде.



Кухня "СГ"

Жаркое из мякоти цыплячьих ножек Мякоть 4 ножек, 4 больших луковицы, 1,2 кг помидоров, 2 дольки чеснока, 100 г бульона, соль, перец, розмарин, чабер, майоран, масло.

Способ приготовления:

Мясо поперчим и потрем растертым с солью чесночком. Быстро обжа-

рим на масле, а потом 10 минут жарим в духовке. Картофель и лук очистим, нарежем кружочками и в густянке вместе с мясом поджарим. Потом посолим, добавим пряности, очищенные помидоры и бульон. После этого жарим в духовке еще приблизительно 20 минут, пока мясо и картофель не станут мягкими.

Цыпленок по-испански

6 цыплячьих ножек, 30 г масла, 1 луковица, 150 г шампиньонов, 6 помидоров, соль, перец, смесь базилика, душицы и чабера.

Способ приготовления:

В густянке разогреем масло и обжарим мелко нарезанный лук. Ножки посолим, обваляем в смеси пряностей и обжарим вместе с луком с обеих сторон. Добавим нарезанные грибы и, не добавляя бульона, немного потушим в духовке. Потом

ножки обложим помидорами, посолим, добавим пряности и тушим до полной готовности. Подаем с картофелем или хлебом.

Цыпленок Кунг-Пао

400 г цыпленка без костей, 50 г очищенных обжаренных земляных орехов (арахис), 3 столовых ложки растительного масла, чилийский перец, 1 яйцо, 1 ложка желтого или белого сухого вина, 1 столовая ложка соевого соуса, 1 чайная ложка намоченного крахмала, сахар, соль.

Способ приготовления:

Мясо нарежем кубиками, смешаем с соевым соусом, крахмалом и яйцом. В сковороде разогреем масло, положим мясо и обжариваем его в течение одной минуты на сильном огне. Добавим чилийский перец, земляные орехи и подливаем понемногу заправку из вина, соевого соуса, сахара. Все хорошо размешаем и немного потушим, чтобы в мясе осталась немножко заправки. Подаем с рисом.

ном ревматизме по 1,2 стакана 3-4 раза в день до еды. Кроме того, этот настой насыщен различными полезными витаминами, повышающими иммунитет. Свежая, моченая и вареная брусника также является довольно эффективным мочегонным средством.

ОСЕННЯЯ БРУСНИКА НЕПРОСТО ВАШО

Сок из листьев и ягод этого растения обладает успокаивающим и мочегонным действием, способствует снижению уровня холестерина, нормализует сон, к тому же снижает артериальное давление и улучшает снабжение сердца кислородом. Отжимают сок из листьев и ягод в октябре и применяют по четверти стакана со столовой ложкой меда три

раза в день за полчаса до еды.

МОРКВИ БОЛСАДАВАМОРСЫ

Морковь - необыкновенно полезный овощ. Она богата витаминами и микроэлементами, особенно много в ее составе каротина (99 мг на 100 г). Свежая морковь помогает расти малышам, восстанавливает иммунитет, нормализует обмен веществ, а у кормящих матерей активизирует лактацию. Этот овощ способствует и очистке полости рта: достаточно пожевать небольшой кусочек моркови, чтобы количество микробов в ротовой полости резко сократилось. Но полезно есть только свежую морковь, отварная - теряет свои лучшие свойства.

га негативных влияний и окружать себя нужными людьми.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12) Берегитесь, ибо сегодня вас подстерегают неудачи в любовных баталиях. Вероятно получение приятных новостей. Смело собирайтесь в дорогу - этот день благоприятен для странствий.

(22.12-20.01) **КОЗЕРОГ** Сегодня ваш удел - тихое семейное счастье. Звезды предупреждают: в этот день не следует переоценивать свои силы и спорить с друзьями и знакомыми. Их хорошее отношение дорогого стоит и может вам пригодиться.

(20.02-20.03) **РЫБЫ** Вы снова будете много нервничать. День пройдет достаточно напряженно: эмоции будут преобладать над разумом, что может привести к конфликтам и к ухудшению самочувствия.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02) Будьте осторожны, поскольку недоброжелательство окружающих и конфликты могут принести вам серьезные неприятности и затруднения.

ТЕЛЕЦ (21.04-20.05) В целом благоприятный день. Вы будете испытывать необходимость в общении. Удачное время для обсуждения своих проектов и идей, а также для разработки совместных партнерских или семейных планов.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06) Близнецы будут подвержены искушению новым перспективами своего бизнеса и профессиональным успехам. Не стоит принимать спешных решений. Перспективы могут оказаться обманчивыми.

(22.06-23.07) **РАК** Несмотря на неприятности, чувствование всея в будущем будет полезным, и получите выгоду от старых друзей. День обещает быть насыщенным интересными событиями в личной жизни.

(24.08-23.09) **ДЕВА** Ваши планы могут измениться. Не исключено, что очень поведет в осуществлении сокровенных замыслов. Звезды предсказывают вам невероятные предложения.

(24.09-23.10) **ВЕСЫ** Этот день характерен для многих рядом неожиданных проблем, связанных прежде всего с получением не слишком приятных известий. Однако огорчения не будут глубокими и продолжительными.

(24.10-22.11) **СКОРПИОН** В этот день многим из вас, видимо, придется восстанавливать пошатнувшееся здоровье, а также свой авторитет в семье. Вам предстоит проверка на умение избе-

1\$ - 1,8800 л.
1 DM - 1,0101 л.
1 рубль - 0,0718 л.

ТИРИ



Фото Тамара КИЛАВА

КАЛЕНДАРЬ НЕДЕЛИ

1 ноября
В 1889 году родился Александр Церетели, историк и общественный деятель, доктор, заслуженный деятель науки.

В 1903 году родился Павел Угиторика, литературовед.

2 ноября
В 1903 году родился Виктор Купрадзе, математик, академик.

В 1904 году родился Василий Меликишвили, писатель.

В 1910 году родился Иван Деметрашвили, Герой Советского Союза.

В 1927 году родилась Фатма Кобаладзе, танцовщица, народная артистка Грузии.

В 1934 году родился Отар Иоселиани, кинорежиссер.

3 ноября
В 1658 году родился Сулхан-Саба Орбелиани, писатель, ученый, политический деятель.

В 1898 году родился Серги Джиква, востоковед, турколог, основоположник туркологии в Грузии, академик.

В 1901 году родился Михаил Гагидзе, актер, народный артист Грузии.

В 1932 году родился Гурам Рамишвили, ученый в области технической кибернетики, доктор технических наук.

4 ноября
В 1904 году родился Акакий Андриашвили, композитор, заслуженный деятель искусств.

В 1910 году родился Антифорз Каландадзе, горный инженер, геолог, доктор наук.

В 1928 году родился Зураб Цагарели, живописец, график, народный художник Грузии.

5 ноября
В 1888 году родился Александр Джанелидзе, академик.

В 1908 году родился Серапион Пагава, метеоролог-синоптик, профессор.

В 1923 году родился Мери Челидзе, философ, профессор.

В 1932 году родился Зураб Цагарели, патологоанатом, профессор.

6 ноября
В 1825 году родился За-

харий Чавчавадзе, генерал кавалерии русской армии.

В 1834 году родился Вахтанг Гулашвили, журналист, публицист.

В 1865 году родился Константин Лорткианидзе, врач, терапевт.

В 1877 году родился Георгий Джавакишвили, антрополог, профессор.

В 1881 году родился Михаил Мебуришвили, деятель революционного движения в Закавказье.

В 1916 году родился Вахтанг Нишур, актер, народный артист Грузии.

В 1924 году родился Симон Кичишвили, архитектор, искусствовед, заслуженный деятель искусств.

7 ноября
В 1720 году родился Эрекле II, царь Картли-Кахети.

В 1826 году родился Димитри Бакрадзе, историк, археолог, этнограф, член-корреспондент Петербургской академии наук.

В 1904 году родился Филип Мамлория, агроном-селекционер, профессор.

В 1907 году родился Георгий Инасаридзе, фтизиатр-уролог, профессор.

В 1910 году родился Давид Тавхелидзе, ученый в области теории машин и механизмов, академик.

В 1914 году родился Шалва Чхатишвили, гистолог, профессор.

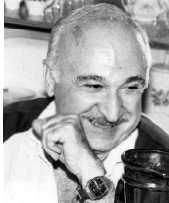
В 1915 году родился Борис Хвацелидзе, математик, академик.

В 1917 году родился Борис Луцкидзе, Герой Советского Союза.

В 1926 году родился Тенгиз Буачидзе, литературовед, писатель, профессор.

В 1927 году родился Гурам Миранашвили, заслуженный архитектор Грузии.

КЛИНИКА ЭСТЕТИЧЕСКОЙ И ПЛАСТИЧЕСКОЙ ХИРУРГИИ "ЦОПЕ"



Если вы недовольны своим внешним видом,

то посетите клинику "ЦОПЕ", где вам предложат рецепты молодости. Это - коррекция носа, подбородка, пластика ушных раковин, век и живота, маммопластика, моделирование, липосакция. В клинике "ЦОПЕ" вам предложат также перманентный макияж. Все операции проводят высококвалифицированные специалисты на современном медицинском оборудовании. Основатель клиники - известный не только в Грузии, но и далеко за ее пределами хирург Вахтанг ХУЦИДZE. Его 40-летний опыт работы гарантирует пациентам высочайший профессионализм и качество. В.Хуцидзе постоянно приглашают в Москву для проведения операций. Клиника "ЦОПЕ" - это сервис на международном уровне! Клиника "ЦОПЕ" - это ваша новая жизнь и молодость!

Наш адрес: Тбилиси, ул.Тевдоре Мгвидели, 13 (ж/д больницы им.академика Е.Пипия, 4-й этаж, в новом корпусе). Телефоны: (995-32) 346 366, 351 445. Факс: (995-32) 348 885. Эл.почта: tsope@geoinfer.net

ОРТОПЕДО-ТРАВМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА "СИНТЕЗ"

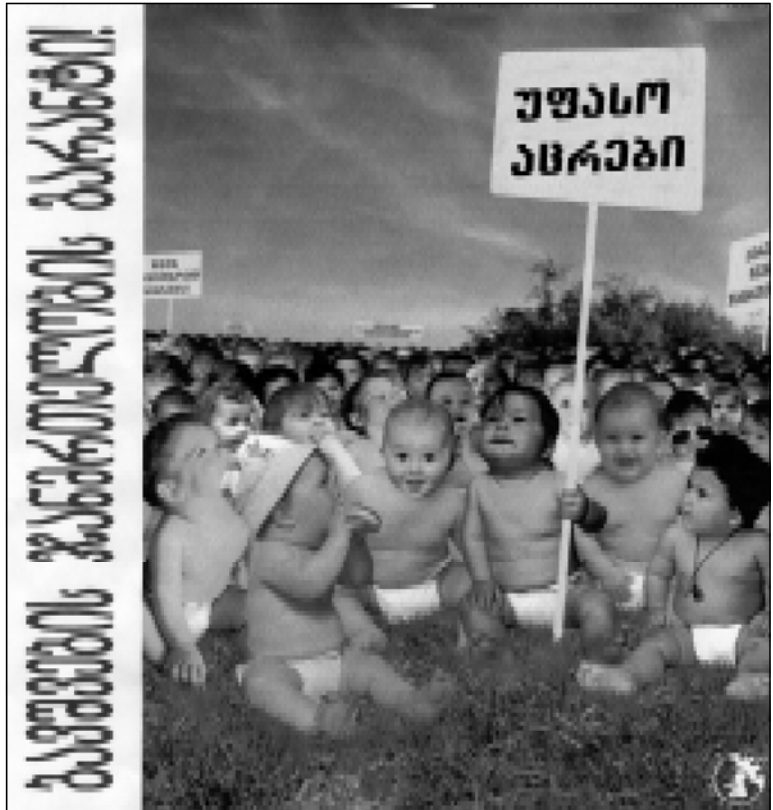


Современные медицинские инструменты и аппаратура, высококвалифицированный медицинский персонал позволяют нам проводить сложнейшие и уникальные операции на мировом уровне. В основном мы лечим

1-й клинической больницы г.Тбилиси уже известна за пределами Грузии. Она наладила тесные творческие контакты со своими иностранными коллегами. Руководитель клиники - кандидат медицинских наук, член Нью-Йоркской медицинской академии и итальянской ортопедо-травматологической ассоциации "Сиот" Торнике НОЗАДZE рассказывает:

В год два раза мы проводим совместные операции с итальянскими ортопедами. Необходимо отметить, что больные в клинике окружены большим вниманием. Они обеспечиваются медикаментами, 5-разовым питанием. Им предоставлены удобные палаты. И после операции наши пациенты до полного выздоровления находятся под непосредственным наблюдением сотрудников "СИНТЕЗА". Клинику "СИНТЕЗ" обслуживает машина "Скорой помощи". Так что, если вам необходимо хирургическое вмешательство, то не теряйте времени и обратитесь в клинику "СИНТЕЗ".

"СИНТЕЗ" расположена по адресу: Тбилиси, ул.Цинандальская, 9 (метро "300 Арагвинцев"). Телефоны: 77-14-61, 77-47-72, 94-31-16. Телефакс: 93-91-32.



საერთაშორისო ოცნების ბავშვებისთვის... UNICEF logo and text in Georgian.

От имени всех сотрудников Топливо-энергетического Управления и от себя лично выражаю наши глубокие соболезнования коллективу Представительства МЭК «ИТЕРА», родным и близким Саурмага Турманидзе в связи с его безвременной кончиной. Мы глубоко переживаем эту утрату и разделяем горе.

Глубоко потрясены трагической вестью о безвременной кончине заместителя главы Представительства МЭК «ИТЕРА» в Грузии Саурмага Семеновича Турманидзе. Ушел из жизни замечательный человек, шедший в внимание к людям, дружбу и товарищескую помощь.

Скорбим об утрате, выражаем искренние соболезнования дочери Саурмага Семеновича Мариам Саурмаговне, внучкам Анне и Тамаре, всем родным и близким. Помочь горю невозможно, но пусть они знают, что в этот тяжелый час мы вместе с ними. Светлая память о Саурмаге Семеновиче Турманидзе навсегда сохранится в сердцах всех, кто его знал. Президент МЭК «ИТЕРА» И.В.Макаров

Коллектив Представительства Международной энергетической компании «ИТЕРА» в Грузии скорбит по поводу безвременной кончины заместителя Представителя Саурмага Турманидзе и выражает соболезнование семье и близким погибшего.

Глубоко скорбим в связи с безвременной кончиной нашего коллеги и дорогого друга Саурмага Турманидзе. Мы горячо любим этого скромного и душевного человека, ценили его высокие человеческие и профессиональные качества. Всем сердцем разделяем горе, постигшее его родных и близких. Выражаем самые искренние соболезнования и наше сочувствие дочери Маке.

От имени товарищеской Первой вице-президент В.Д.Швец

Министерство обороны Грузии извещает о кончине полковника ПВО в отставке СЕЛЕПАНОВА Эдуарда Никитовича и выражает глубокое соболезнование его семье.